

## Ripken écrit l'Histoire

Baltimore (AP)

Damion Easley a frappé un ballon à l'entre-champ et c'était fait : Cal Ripken avait officiellement disputé un 2131<sup>e</sup> match consécutif, releguant aux oubliettes l'ancienne marque établie par Lou Gehrig il y a 56 ans.

Après le retrait, la foule et les joueurs des deux équipes se sont levés pour ovationner longuement le héros du jour tandis qu'éclatait un feu d'artifice. La rencontre a été interrompue pendant plus de 20 minutes et Ripken est allé embrasser son épouse et ses deux enfants, Rachel et Ryan. Ripken a ensuite fait un

tour d'honneur en serrant la main de plusieurs spectateurs, des préposés du terrain, des releveurs des Orioles, des arbitres et de tous les joueurs des Angels.

Pendant ce temps, des coéquipiers de Ripken immortalisaient l'événement à l'aide d'une caméra vidéo.

Plus tôt, Ripken, qui a le sens du spectacle, avait remercié ses partisans du Camden Yards en claquant un circuit en solo en quatrième manche.

Les spectateurs avaient commencé à célébrer dès l'exercice d'avant-match. Lorsque le recordman est entré sur le terrain, les gens se sont levés pour lui réserver une ovation

tandis que les flashes fonctionnaient à plein régime.

La rencontre était bien sûr disputée à guichet fermé. Le président des États-Unis, Bill Clinton, et le vice-président Al Gore assistaient à l'événement. La Ligue américaine avait approuvé l'addition de sièges sur le terrain. Les revenus additionnels des 260 sièges, au coût de 5000 \$ chacun, seront remis à des oeuvres de charité.

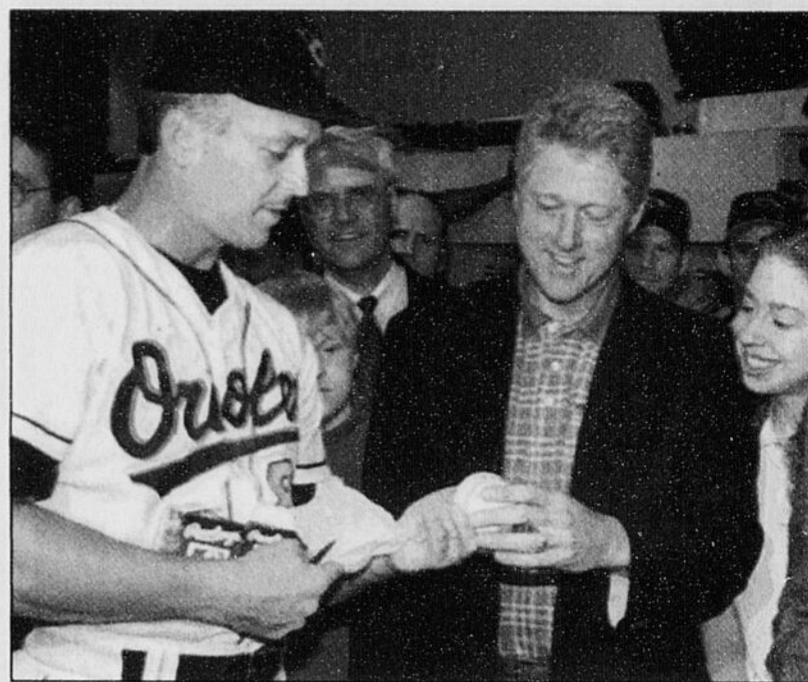
Avant la rencontre, les deux politiciens avaient reçu une photographie autographiée de Ripken. «Je ne suis pas habitué à toute cette attention des photographes», a mentionné le joueur d'inter alors que des douzaines de flashes illuminaient le vestiaire des Orioles.

Ripken a aussi remis au chef d'état un bâton de baseball portant l'inscription : «Au président Clinton. Merci d'avoir été présent lors de cette journée spéciale. Cal Ripken.»

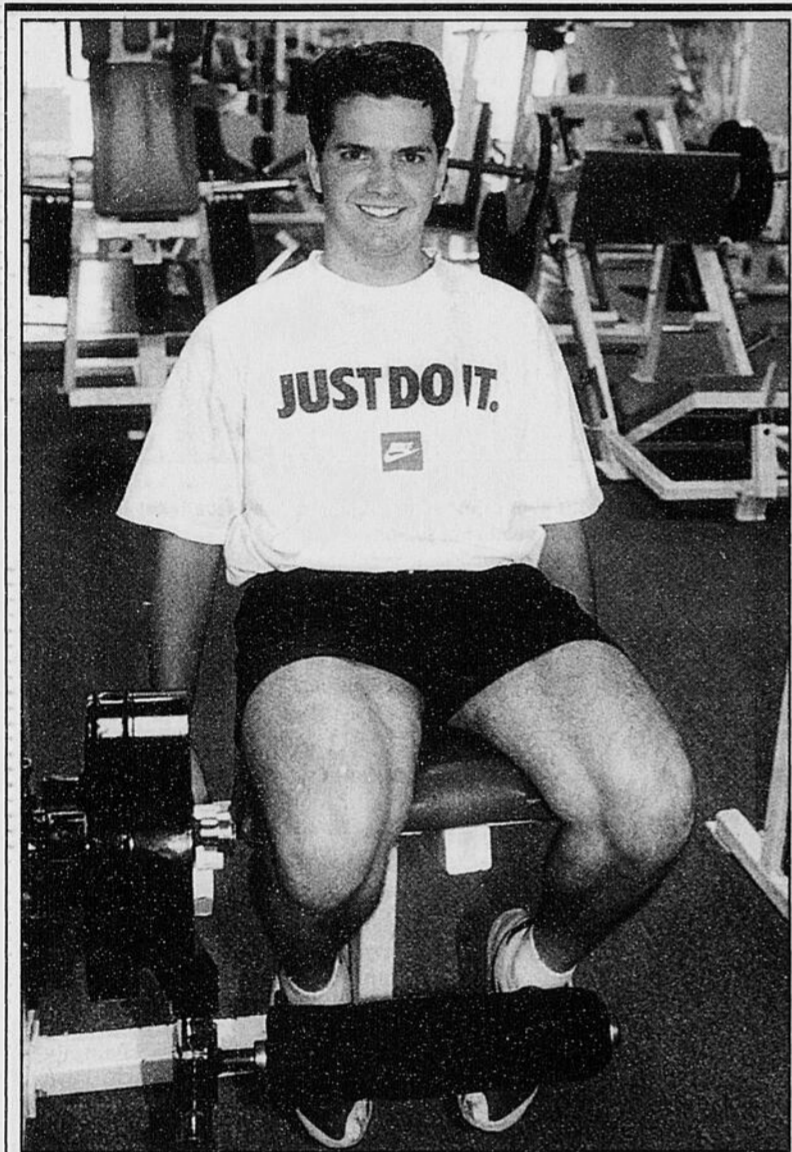
La Ligue américaine a souligné l'exploit en permettant l'utilisation d'une balle portant le nom d'un joueur. Une première. Fabriquées pour l'occasion, ces balles portaient le nom de Ripken et un logo commémorant l'exploit.

«C'est l'Histoire. Vous ne revivrez jamais ce moment. Le peuple américain est en amour avec un type qui se lève et qui va travailler à tous les jours», a déclaré Pete London.

Établi il y a 56 ans, le record de Gehrig était un de ceux qu'on croyait inatteignable.



Cal Ripken a reçu la visite du président Bill Clinton dans son vestiaire avant le match historique. Il a autographié une balle pour lui et sa fille Chelsea.



Téléphoto, Claude Paulin

Jean-François Labbé soutient n'avoir jamais été en aussi bonne forme physique. Pourtant, les Sénateurs d'Ottawa ne sont pas satisfaits de ses habitudes de travail, croit le gardien.

## Labbé en disgrâce chez les Sénateurs

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Il y a un an à peine, le Sherbrookois Jean-François Labbé représentait une valeur sûre pour les Sénateurs d'Ottawa. Le jeune gardien de but venait de connaître une saison du tonnerre avec l'équipe-école des Sénateurs, à Thunder Bay, dans la Ligue Colonial et il avait terminé la saison avec les Sénateurs de Charlottetown, dans la Ligue Américaine.

Durant l'été, Jean-François Labbé avait parqué un contrat de trois ans avec les Sénateurs et il commençait la saison dans la Ligue Américaine, à Charlottetown.

Les recrues des Sénateurs sont actuellement à l'entraînement à Kanata, en Ontario et Labbé n'y a pas été invité. Il n'a pas été invité non plus au camp d'entraînement du «gros club». La direction des Sénateurs lui a tout simplement demandé de se présenter au camp d'entraînement de l'équipe de la Ligue Américaine, à Charlottetown, le 18 septembre.

«C'est clair que je suis en pénitence. Ils veulent casser mon caractère», d'avouer Jean-François Labbé qui craint toutefois que les Sénateurs soient plutôt en train de briser sa carrière.

«Les dirigeants des Sénateurs ont dit à mon agent que j'étais sans doute le gardien le plus talentueux dans l'organisation, mais ils n'aiment pas mon attitude. J'avoue que j'ai eu mes torts, mais je trouve que les moyens qu'ils ont pris pour me le faire comprendre sont un peu trop forts.»

Qu'est-ce que les dirigeants des Sénateurs ont à lui reprocher ?

«Disons qu'ils aimeraient que j'en fasse un peu plus à l'entraînement. Que je sois toujours le dernier à quitter la patinoire et que je fasse un peu d'extra à chaque séance d'entraînement. Moi, ça n'a jamais été mon genre. Je me conten-

te de me garder en forme et de bien faire mon travail durant les matchs», d'avouer celui qu'on appelle «Ti-Mine» à Sherbrooke.

«Je n'ai jamais été en aussi bonne forme, précise-t-il. J'ai joué au hockey durant tout l'été, deux fois par semaine, dans la Ligue Sherwood et dans une ligue d'été à Acton Vale. Depuis un mois, je m'entraîne sur la patinoire tous les jours. J'ai fait beaucoup de vélo de montagne pour renforcer mon genou. J'ai joué au baseball et au tennis. Depuis trois mois, je m'entraîne régulièrement au gymnase à faire des exercices de musculation.»

Jean-François Labbé croit connaître la vraie raison qui l'a fait tomber en disgrâce aux yeux de la direction des Sénateurs.

«L'an dernier, j'ai connu une saison difficile à cause d'une blessure à un genou et d'une opération. J'ai été inactif durant deux mois et demi à cause de cette blessure. J'ai quand même maintenu l'une des meilleures moyennes des gardiens dans la Ligue Américaine et la deuxième meilleure moyenne d'efficacité pour le pourcentage d'arrêts.»

«Par contre, en fin de saison, je me suis brouillé avec mon entraîneur et durant le dernier mois, on ne se parlait même plus. Ça le rendait furieux durant les pratiques quand il me voyait parler avec des joueurs de l'équipe adverse, le long de la bande. Ce sont des petites choses comme ça qui l'agaçaient, mais je ne pense pas que ce soit une raison de me laisser de côté comme l'organisation a décidé de le faire. Leur prétexte, c'est qu'ils veulent voir ce que les autres gardiens sont capables de faire. Le problème, c'est que tous les autres gardiens de l'organisation vont avoir une longueur d'avance sur moi, quand ils vont se présenter à Charlottetown...», de préciser Labbé, qui a bien l'intention de mettre les bouchées doubles pour leur en mettre plein la vue.

«Ils n'auront pas le choix de me redonner ma place», de promettre Jean-François Labbé.

Sherbrooke

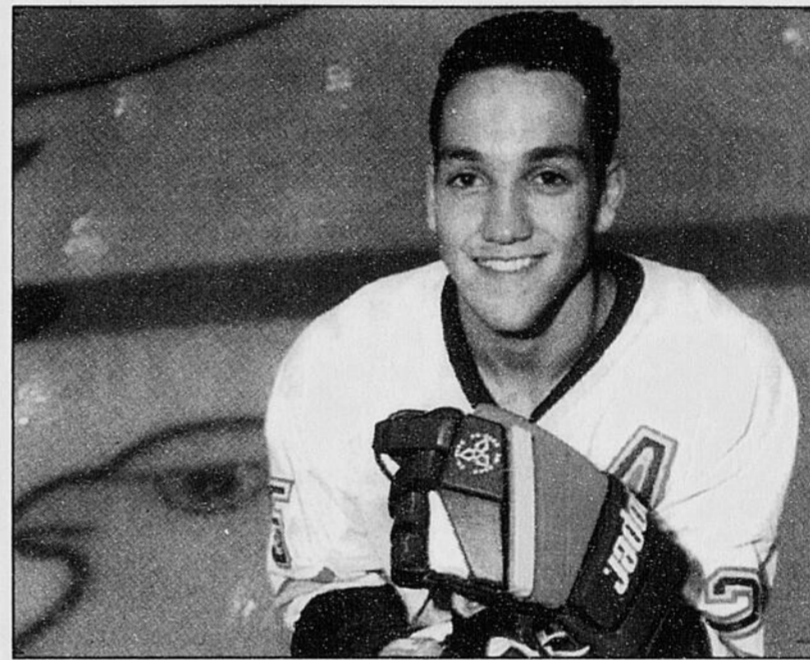
Mathieu Dandenault succédera à Stéphane Julieu et assumera le rôle de capitaine de la nouvelle édition des Faucons de Sherbrooke. L'entraîneur Guy Chouinard, face à un choix difficile entre Dandenault et Christian Dubé, en a ainsi décidé en compagnie de ses adjoints.

Chouinard a aussi demandé à Christian Dubé, Étienne Beaudry et Éric Jenkins de partager la tâche avec Dandenault en acceptant les postes d'assistant-capitaine.

«Quand on parle d'un capitaine, on recherche un joueur capable d'assumer du leadership, un joueur respecté sur la patinoire, dans le vestiaire et à l'extérieur de l'aréna, un joueur respecté à travers la ligue et un joueur qui est un exemple dans les entraînements. Mathieu répond à tous ces critères en plus de fournir un bel exemple de travail dans les entraînements. C'est le travail qui lui a permis de se rendre là où il est présentement», expliquait Guy Chouinard pour motiver son choix.

«Christian Dubé remplit lui aussi tous ces critères. Il possède les mêmes qualités que Mathieu, d'ailleurs ces deux joueurs se ressemblent beaucoup du point de vue de l'attitude sur la patinoire. Ça ne me gêne pas de donner l'un ou l'autre en exemple et je n'aurais pas eu honte de donner le 'C' à Christian Dubé, mais Mathieu en est à sa dernière saison - je ne pense pas qu'il revienne avec les Faucons à 20 ans - et le poste de capitaine lui revenait pour cette raison.»

Mathieu Dandenault devient donc le troisième capitaine de la



Téléphoto, Claude Croisette

Probablement à sa dernière saison junior, Mathieu Dandenault troquera son A pour un C sur son chandail pour la première fois depuis les rangs atomes.

courte histoire des Faucons de Sherbrooke. Patrick Nadeau avait été le premier tandis que le défenseur Stéphane Julieu lui a succédé au cours des deux dernières saisons.

De grands souliers à chausser

«Moi, je n'ai coté que Stéphane Julieu et je ne pourrai partir là où il a laissé, notait Dandenault à la suite de sa nomination. C'était un grand leader et on ne pouvait que sortir du positif de ce gars-là. Je n'essaierai pas d'être un autre Stéphane Julieu, je vais plutôt essayer d'être Mathieu Dandenault.»

Le rapide ailier droit s'attendait à cette nomination parce que tout le monde prévoyait un tel dénouement et parce que Guy Chouinard l'avait déjà pressenti. «Moi, je ne mettais pas trop d'emphasis là-dessus, mais ça demeure tout de même valorisant.»

Mon équipe! **faucONS** DE SHERBROOKE

**REÇOIVENT**

L'OCÉANIC DE RIMOUSKI

**VENDREDI 8 SEPTEMBRE** À 20 h

soyez-y!

**JE RÉSERVE MA PLACE**

346-8789

**AVIS AUX ANNONCEURS**

**JEUDI 21 SEPTEMBRE 1995**

La Tribune

PUBLIERA SON CAHIER SPÉCIAL

**MODE AUTOMNE**

Faites connaître vos produits et services à une clientèle bien ciblée.

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE

AVANT LE 12 SEPTEMBRE 1995

POUR PLUS D'INFORMATION :

**564-5450**

EXTÉRIEUR : 1 800 567-6955



Louise Beaudoin, surintendante du club de golf de Drummondville, debout sur le 9e tertre de départ.

## Louise Beaudoin, une femme qui adore les défis!

Depuis les premiers jours du printemps '89, soit au lendemain d'une débâcle causant des dommages au club de golf drummondvillois logeant la rivière St-François, Louise Beaudoin oeuvre dans un monde d'hommes... et elle n'entend pas céder sa place!

Louise Beaudoin est une fille, qui au fil des années, n'a jamais eu peur des défis. Celui auquel elle décidait de faire face au printemps '89, au lendemain de la réception d'un avis faisant en sorte qu'elle était sur le chômage à la Dennison, en était un de taille. «N'est-ce pas que de faire application pour du travail consistant à faire l'entretien d'un terrain de golf, tout particulièrement pour une femme, ça n'arrive pas à chaque jour?» de lancer Louise.



même si ceci l'oblige à faire de longues journées.

Louise est une fille de la terre... et n'a pas peur du travail.

Au terme d'une année, la seule dame à faire du travail sur le parcours de golf, Louise Beaudoin n'hésitait pas à s'inscrire à l'automne pour des cours qui se sont poursuivis durant l'hiver. Louise n'a rien contre le fait «d'apprendre sur le tas» - tout au long de sa carrière ce fut d'ailleurs ce qu'elle a fait - mais comme l'école n'est pas plus loin que St-Hyacinthe et que son poste sur l'équipe est assuré, Louise plonge dans les études... se disant que plus tard ça pourrait lui être utile. Elle avait vu juste!

Le 21 août dernier, Louise Beaudoin fêtait son 4e anniversaire à la tête de l'équipe d'employés du club de Drummondville à titre de surintendante de terrain. «Au début, même si les gars travaillaient avec moi depuis un peu plus de deux ans, ça n'a pas été facile de prendre les ordres venant d'une femme. Petit à petit, les gars ont accepté de se retrousser les manches pour travailler avec moi. Aujourd'hui, l'atmosphère est excellente... et le résultat est là quand vous regardez le terrain», de confier Louise. Et, d'ajouter la surintendante, une seconde dame est au nombre des employés en '95.

A titre de surintendante de terrain - elles sont six à remplir un tel poste à la grandeur du Québec, Louise étant la seconde en titre, la première étant Josée Michon au club de golf de St-Hyacinthe - elle dirige au club de Drummondville une équipe de dix personnes.

«La pression est forte sur le surintendant... et tout spécialement quand vous avez un été comme cette année alors que la chaleur ne manque pas. Un stress inévitable à chaque jour de la semaine car vous savez, la maladie frappe rapidement au niveau du gazon. Le plus bel exemple est Beaconsfield, site de la Classique DuMaurier.

«Les journées sont longues pour un surintendant. Il est là tôt le matin... et bien souvent le dernier à quitter les lieux», d'ajouter Louise Beaudoin. Une consolation pour cette dame aimante de la nature. Louise a le plaisir d'assister au lever ainsi qu'au coucher du soleil, en plus de croiser sur son chemin des outardes ainsi que bon nombre d'animaux.

En plus d'avoir à planifier le travail et aussi en faire la surveillance, Louise Beaudoin doit faire des rapports à ses patrons en plus de négocier les projets qu'elle a en tête pour l'automne et le printemps suivant. A ceci s'ajoute bien sûr l'entretien et l'achat du nouvel équipement, la poursuite des cours afin de se garder à la fine pointe de la technologie, sans compter sa participation aux activités de son Association.

Mariée à Claude Beaudoin et mère de deux enfants, Milaine et Julie, il arrive même à Louise - elle ne pratique rarement le golf car le temps lui manque pour le faire - d'y aller d'expériences sur sa propre pelouse.

«Moi qui pensais me marier qu'une seule fois...». Voilà la façon de s'exprimer de Louise Beaudoin pour expliquer le «roman d'amour» la liant au club de golf de Drummondville. «Aujourd'hui, je réalise que mon contact du matin au soir avec le parcours de golf, fait en sorte que cette relation est aussi importante que le mariage. «Dans mon livre, le parcours de golf est tout comme votre potager à la maison et vos fleurs. La communication est importante pour en arriver à une bonne formule et du succès», de raconter celle qui est native de Drummondville et qui depuis son tout jeune âge adore vivre en pleine nature.

Louise Beaudoin va cotoyer au fil d'une journée les membres du club et les visiteurs. «J'ai découvert que le golf est un monde bien spécial...et bien sûr le golfeur. La critique... est plus facile que les félicitations. Il faut croire, par chance, que tout le monde est heureux ici, car il y a très peu de critique. Quant aux visiteurs, ils sont nombreux à venir me voir sur le terrain pour m'adresser des félicitations».

Après une brève carrière comme opératrice de «lift» à l'expédition de la Dennison, un bout de chemin comme cuisinière ainsi que son implication dans une boutique de linge de sport, Louise Beaudoin est certaine que ce travail de surintendante de terrain est celui qui va être le plus difficile à abandonner... ce qu'elle n'envisage pas de faire dans un proche avenir.

## Coupe du Québec de soccer

# Puig: «Nous formons une équipe championne qui ne veut plus perdre»

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Détenteur de la Coupe du Québec, en soccer, le Mistral senior masculin se lance à la défense de son titre en fin de semaine, en affrontant Lakeshore. Ce match de demi-finale sera disputé à 17h, samedi, au terrain Compétence 2000 de Laval. La finale sera disputée à 15h15 dimanche.

«L'an dernier, nous avons gagné la Coupe du Québec un peu par curiosité, pour aller voir de quoi ça avait l'air au championnat canadien. Maintenant que nous avons vu, nous voulons gagner la Coupe du Québec afin de retourner au championnat canadien parce que nous savons que nous pouvons y faire bonne figure. Nous avons beaucoup appris de notre participation au championnat canadien, l'an dernier», de commenter Eric Puig, un des piliers du Mistral.

L'entraîneur Guy Smith ajoute: «Nous devons maintenant prouver que ce n'était pas un coup de chance quand nous avons remporté la Coupe du Québec. Devenir champion, c'est une chose, mais demeurer champion c'est encore plus difficile».

Lakeshore évoluait en deuxième division cette année et le Mistral n'a donc pas eu l'occasion de l'affronter. «Lakeshore jouait en première division l'an dernier et nous avons perdu 2-1 chez eux, pour ensuite les blanchir 7-0 à Sherbrooke. C'est une équipe jeune, les joueurs sont en forme et ils courent partout sur le terrain à la poursuite du ballon. Ils sont agressifs et sont capables de mettre de la pression sur l'équipe adverse. Ils ont une bonne défensi-

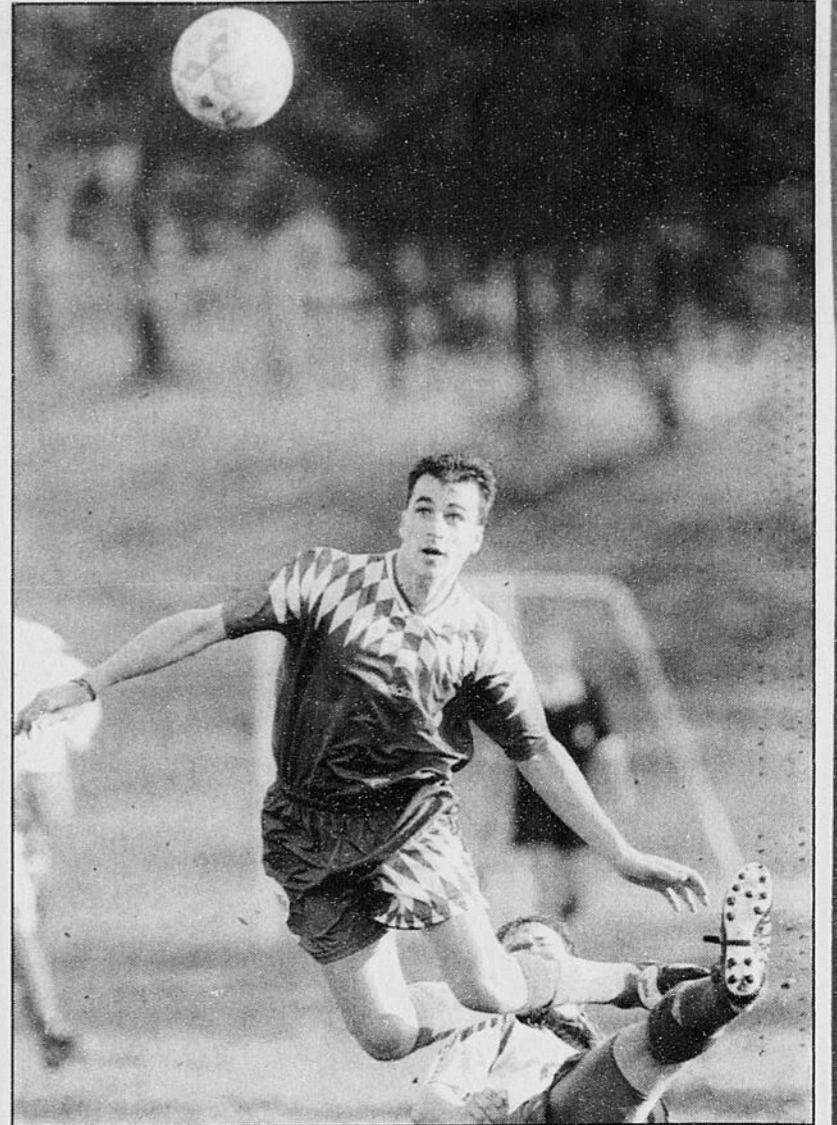
ve, puisqu'ils n'ont alloué que 14 buts en 18 matchs. L'attaque est bonne également avec une production de plus de 40 buts. Par contre, les statistiques ne veulent plus rien dire quand on est rendu en demi-finale de la Coupe du Québec. Il faut avoir une bonne équipe pour se rendre jusque là. L'équipe qui va gagner sera celle qui saura le mieux gérer la pression et l'émotivité», de préciser Guy Smith.

Le Mistral représentait l'équipe surprise l'an dernier sur la scène du soccer québécois tandis que cette année, il est devenu l'équipe à battre. «Notre nom est fait et chaque équipe donne un petit extra quand elle joue contre le Mistral», d'affirmer Smith.

«Nous formons une équipe championne, une équipe qui ne veut plus perdre», d'ajouter Eric Puig, un ancien joueur professionnel qui en est à sa troisième saison avec le Mistral. «J'ai pu voir grandir l'équipe et c'est surtout sur le plan mental que la progression s'est fait sentir. On a perdu nos complexes d'infériorité devant les équipes de Montréal. Au début, nous avions peur de nous commettre, de crainte que nos adversaires profitent de nos erreurs. Aujourd'hui, c'est le Mistral qui impose son rythme à ses adversaires».

Alain Messier est un cas douteux pour ce match puisqu'il a subi un claquage à la cuisse dimanche dernier. Par contre si Amédée Nyamat est de retour du Gabon, il pourrait compenser pour la perte de Messier.

Le Mistral sera également privé de Jean-Nicolas Dion et Daniel Couture qui sont retournés travailler dans le Grand nord.



Tous les moyens sont bons pour arrêter Eric Puig, mais ça ne réussit pas toujours à freiner l'excellent attaquant du Mistral senior.

## L'Estrie reconnue centre régional de développement des patineurs

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

L'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie a entrepris la nouvelle saison sous le signe de l'innovation alors que le président, Denis Brazeau, ainsi que les administrateurs Alliette Vézina et Denise Houle avaient plusieurs nouveautés à annoncer, hier en conférence de presse.

L'Estrie est maintenant reconnue par la Fédération québécoise de patinage artistique comme un centre régional de développement des patineurs.

«Ce centre de développement se veut un complément aux écoles estivales ou encore au programme sport-études. Il s'agit de donner à nos meilleurs(es) patineurs(es) un encadrement propice pour favoriser l'éclosion de leur talent, et ce peu importe qu'ils proviennent d'un grand centre ou d'un petit club», d'expliquer Denis Brazeau.

Cet encadrement sera offert à 24 athlètes selon des critères de sélection bien définis. Ils ont pu bénéficier d'une école d'été du 26 juin au 10 août; ils auront droit à une simulation de compétition qui se déroulera le premier octobre à Asbestos; ils participeront au séminaire Anne Shelter et au séminaire Doug Leigh; des spécialistes superviseront leur plan de développement afin de bien planifier leurs tests; et grâce à une formule de tutorat, ils pourront profiter des conseils d'un juge qualifié afin de bien se préparer en vue des compétitions et tests.

### Défi Magog 96

Une autre nouveauté sera apportée en fin de saison, juste avant la série de spectacles de fin d'année.

Le Club de Magog innovera avec un nouveau concept de compétition de type théâtral, le Défi Magog 96. Les patineurs de l'Estrie, de Drummondville et de la région Richelieu-Yamaska seront invités à présenter un numéro où ils pourront choisir



Le président de l'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie, Denis Brazeau, ainsi que toute son équipe auront fort à faire au cours des prochains mois, tant les activités sont nombreuses.

en toute liberté les paroles et la musique de leur numéro, les costumes et même les accessoires appropriés au numéro choisi.

Les participants seront évalués par des juges qui auront chacun un facteur bien précis à surveiller: costumes, musique, technique, et même l'engagement du public pour chaque numéro. Le talent seul ne suffira pas pour l'emporter puisque l'imagination sera également mise à contribution.

La compétition se déroulera sur une seule journée et le nombre de participants sera limité.

### Championnats de patinage synchronisé

Plusieurs compétitions figurent au calendrier de la saison de l'Association régionale, mais le clou de cette série de rencontres sera sûrement les championnats provinciaux de patinage synchronisé qui regroupent plus de 1000 patineurs à

Sherbrooke, du 23 au 25 février, dans des numéros d'équipe. Chaque équipe compte 20 patineurs et du nombre il y aura les Pirouettes de Laval, les championnes canadiennes de catégorie seniors. Elles ont même déjà remporté le championnat mondial de patinage synchronisé.

«Quand le club de Laval a su que les championnats provinciaux auraient lieu à Sherbrooke, ils se sont empressés de réserver 100 chambres d'hôtel pour trois soirs consécutifs. Alors ça donne une idée de l'importance de cette compétition», de préciser Denis Brazeau.

Le patinage synchronisé a été lancé il y a une dizaine d'années en Estrie, mais ce projet est tombé à l'eau par la suite. Alliette Vézina, la responsable des compétitions pour l'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie et Denise Houle, la responsable de la formation des juges, ont exprimé le souhait que la présentation de ce championnat soit le déclencheur qui permettra de relancer le patinage synchronisé en Estrie.

La première compétition de la série sera l'invitation Estrie qui se déroulera à Magog les 23 et 24 septembre. Neuf régions du Québec, regroupant 200 patineurs, sont invitées.

Le Club de patinage artistique d'East-Angus présentera le «programme court et interprétation Suzanne Cathcart», les 25 et 26 novembre. 272 patineurs ont pris part à cette compétition l'an dernier.

Les plus jeunes, les patineurs âgés de quatre à neuf ans, pourront participer à une rencontre PPR, le 3 décembre à Valcourt. Quelque 250 jeunes y participeront.

Plus de 200 patineurs sont attendus aux Jeux de la participation, le 4 février à Windsor. Ils viseront une participation à la finale provinciale qui se déroulera à Ste-Agathe, du premier au 3 mars.

Au total, plus de 2500 patineurs pourront soumettre leur talent à l'évaluation des juges... et du public, cet hiver, en Estrie.

## Beaucoup de facteurs et postiers en Estrie

□ Gaétan Fortier souhaite obtenir le tournoi de hockey du service des Postes du Canada

Jean-Paul RICARD

Sherbrooke

Gaétan Fortier a toujours l'intention de présenter à Sherbrooke le fameux tournoi de hockey du service national des Postes du Canada. Il s'agit d'un tournoi regroupant plus de 66 équipes canadiennes et américaines.

«Chaque équipe comprend de 35 à 40 personnes puisque les joueurs sont presque tous accompagnés de leur épouse. Il y aura aussi des équipes féminines. Les retombées économiques d'un tel tournoi sont de l'ordre de 1,5 million \$. Le tournoi se déroule durant la fin de semaine de Paques, alors que les affaires sont tranquilles pour les hôteliers de la région. On parle de 2500 nuitées, soit 700 chambres durant quatre soirs. L'an dernier à Verdun, le tournoi avait généré des

profits de 70 000 \$ qui ont été distribués à des organismes locaux de charité», de commenter Gaétan Fortier.

Cette semaine, Fortier accueillait à Sherbrooke M. Denis Trudel, le président du tournoi national des Postes, ainsi que Dave Little, le directeur national de ce tournoi.

Le trio a visité le Palais des sports, l'aréna Eugène-Lalonde et l'aréna Ivan-Dugré. Ils ont également visité les plus gros hôtels sherbrookois.

«Ils ont été impressionnés par ce qu'ils ont vu. Trudel et Little arrivaient tout juste de Boston, puisque c'est là que le prochain tournoi aura lieu. Il y a toujours quelques équipes américaines qui participent à notre tournoi et c'est la première fois que nous acceptons de présenter ce tournoi aux États-Unis. Si le tournoi est présenté à Sherbrooke, ce ne sera pas avant 1998 ou 1999», de confier Fortier.

Même si Trudel et Little ont été impressionnés par les arènes sherbrookoises, il n'est pas dit qu'ils vont accorder le tournoi à l'organisation sherbrookoise, sans hésiter.

«Les demandes pour présenter ce tournoi sont nombreuses, en raison des retombées économiques et des profits qu'on peut en retirer. Trudel et Little veulent revenir à Sherbrooke le mois prochain pour rencontrer les dirigeants municipaux ainsi que les principaux hôteliers afin de négocier les prix et conditions de l'entente. Pour les convaincre de nous accorder le tournoi, je leur ai promis de me servir de mes contacts en Europe pour inviter une équipe de facteurs européens», d'affirmer Fortier, tout en se disant confiant de gagner son point.

# Paolo DeRubertis sacrifié

□ En mal d'offensive, les Voltigeurs optent pour le talent au détriment du robuste capitaine

Marc-André BLANCHARD  
Drummondville

En mal d'offensive, les Voltigeurs ont été forcés de sacrifier leur capitaine la saison dernière, l'aillier Paolo DeRubertis, au profit d'un autre attaquant plus talentueux, mais dont les habitudes de travail laissent à désirer, David Lessard.

Blair Mackasey et Jacques Dubé ont ainsi pris leur décision la plus difficile à venir jusqu'à présent cette saison, afin de régler la situation des joueurs de 20 ans au sein de leur équipe. Ils commenceront donc le calendrier régulier demain contre les Tigres de Victoriaville avec Lessard et Patrice Charbonneau dans leur alignement.

Outre DeRubertis, les Voltigeurs ont retranché deux autres joueurs, soit Nicholas Thibault, le frère de David, et Kirk McConnell, à qui il

reste du travail à faire avant d'accéder au hockey junior majeur.

Rencontré après l'entraînement des siens hier, Lessard paraissait soulagé du fait que les Voltigeurs aient misé sur lui. «Ça faisait longtemps qu'on attendait qu'une décision soit prise et maintenant, c'est fait. Je sais que la direction a eu un choix difficile à faire, parce que Paolo et moi avons tous deux connu un bon camp d'entraînement», de commenter Lessard.

Comme l'a indiqué Jacques Dubé cependant, la pression sera forte sur l'aillier qu'il a acquis des Tigres au milieu de la saison dernière, parce que les Voltigeurs ont offert à DeRubertis de demeurer avec l'équipe, du moins pour l'instant.

«Nous commençons avec ces deux-là (Charbonneau et Lessard), mais rien n'est garanti pour qui que ce soit. Si ça ne fonctionne pas, rien ne nous empêche de faire un changement», de faire remarquer Dubé.

«Cela n'a vraiment pas été facile. Je dirais même que c'a été très difficile, mais nous avons pris une décision réfléchie en misant plus sur l'aspect offensif que sur la robustesse», de raconter Dubé, qui s'attend à ce que le jeu soit plus axé sur la vitesse que la robustesse cette saison dans la Ligue junior majeur du Québec.

## Besoin de robustesse

Pour sa part, le principal intéressé, Paolo DeRubertis, n'en revenait tout simplement pas. Après avoir appris la décision des Voltigeurs, il a passé de longs moments accoudé sur une rampe, dans les gradins du Centre Marcel Dionne, la tête dans les mains et les yeux rivés sur la patinoire. A son avis, la direction de l'équipe manque carrément le bateau si elle croit pouvoir se passer de l'élément robustesse.

«Il y a de grosses équipes dans la division Lebel et avec Steve Tardif, j'étais le seul gars capable de jouer

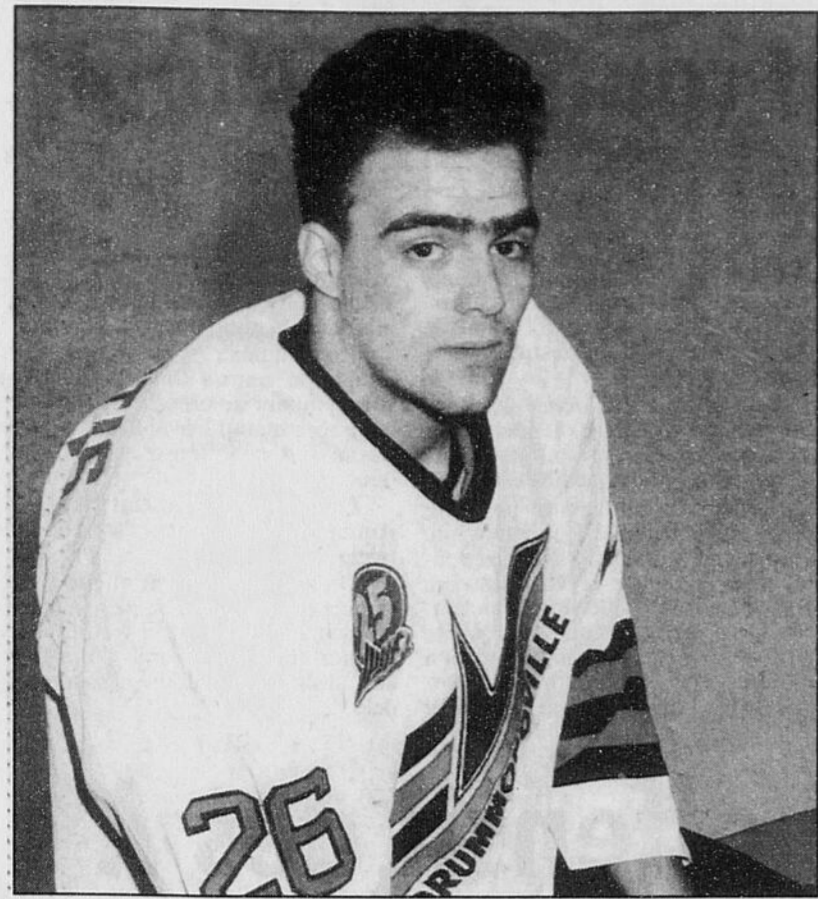
un style vraiment robuste. Maintenant, Tardif va se retrouver seul et il aura beaucoup de pression, parce qu'il n'y aura personne derrière lui pour le soutenir. Selon moi, c'est surtout après Noël que le besoin va se faire le plus sentir», d'indiquer DeRubertis.

Ce dernier a reçu durant l'été des offres d'essai avec les équipes de Hampton Roads, Greenborough et Virginia Beach, dans la Ligue de la côte Est. Il ne songe cependant pas à passer du côté américain pour jouer au hockey, mais plutôt à continuer ses études, au moins jusqu'à Noël, au Cégep de Drummondville.

«Durant tout l'été, j'ai travaillé en fonction des Voltigeurs. En aucun temps, je n'ai pensé à la Ligue East Coast et ce n'est pas une possibilité que j'envisage», a affirmé le hockeyeur originaire de Rivière-des-Prairies.

Comme la possibilité qu'il recouvre éventuellement son poste avec les Voltigeurs est toujours là, même si elle est mince, DeRubertis va probablement ronger son frein jusqu'aux Fêtes, en espérant que Blair Mackasey fasse appel à lui.

«Si jamais j'obtiens une chance de commencer une partie, je vais travailler pour que personne ne puisse m'enlever mon poste par la suite», a-t-il promis.



Le robuste Paolo DeRubertis a subi le couperet hier au profit de David Lessard. L'ancien capitaine a eu du mal, on le comprendra, à accepter la démotion.

## Amoché, Steven Low tente de se glisser dans l'Avalanche

Christian PAQUIN  
Victoriaville

C'est avec une fracture au nez et l'oeil droit amoché que le défenseur des Tigres de Victoriaville, Steven Low, est parti hier à la conquête du Colorado.

Low a été sérieusement blessé au visage, vendredi dernier, lors du match préparatoire entre les Tigres et les Foreurs de Val-d'Or. Patrick Bégin, une obscure recrue des Foreurs, a donné un double échec au visage, sous la visière, du vétéran des Tigres.

«Sur le coup, je ne voyais plus rien. Je n'ai même pas pensé à la douleur. J'ai eu peur de perdre mon oeil. J'ai été deux jours à ne voir presque rien. Pour ce qui est de mon nez, les médecins m'ont enlevé des petits morceaux d'os. J'ai un peu de la difficulté à respirer. Je ne sais pas si son geste a été volontaire ou accidentel mais, il va payer pour cela cette saison», a raconté le défenseur de 19 ans.

Steven Low en sera à sa deuxième participation à un camp d'entraînement professionnel. Il souhaite évidemment signer une entente avec l'Avalanche du Colorado cette saison. Toutefois, avant son départ pour les Rocheuses, Low ne savait pas s'il serait en mesure de patiner. «Je ne veux pas rater ce rendez-vous. Je me suis entraîné sérieusement cet été en prévision de ce camp d'entraînement. On va voir ça une fois rendu là-bas.»

Le défenseur a joué de malchance au cours des dernières semaines. Il a aussi été blessé à un pied alors qu'il tentait d'amarrer un bateau sur la grève quelques jours avant l'ouverture du camp d'entraînement des Tigres. Il a raté la première semaine d'activités de l'équipe victorivilloise. «Je ne vais pas ce que j'ai fait de mal pour mériter cela», a-t-il dit.

Dominic Marleau quittera également les Tigres la semaine prochaine pour participer au camp d'entraînement des Stars de Dallas. Cosmo DuPaul, avec les Sénateurs d'Ottawa, et Hugues Gervais, avec les Canucks de Vancouver, prendront part également à un camp professionnel.

## Robichaud en ville

Le jeune joueur de centre Christian Robichaud, 16 ans, de Fredericton au Nouveau-Brunswick, a participé à sa première séance d'entraînement avec les Tigres, hier. Robichaud a opté pour le hockey junior plutôt que les rangs des universités américaines. «Pour moi, le choix n'a pas été difficile à faire. Je devais en parler avec mes parents. Je pense que j'aurai la chance de développer mon talent et poursuivre mes études de façon adéquate à Victoriaville», a-t-il commenté.

Robichaud s'est dit impressionné par l'intérêt des Tigres manifesté à son endroit. La semaine dernière, la direction n'a pas hésité à noiser un avion pour rencontrer les parents du jeune centre, une première dans les annales de l'équipe victorivilloise. «Les Tigres ont démontré qu'ils étaient sérieux. Ma famille fait confiance à la direction de l'équipe», a-t-il précisé.

Par ailleurs, le centre P.J. Stock a été nommé officiellement capitaine des Tigres. Il succède à Cosmo DuPaul. Dominic Marleau et Maxime Roux seront ses assistants. Il reste un troisième titre d'assistant-capitaine à distribuer au cours des prochains jours. «P.J. a démontré beaucoup de leadership depuis le début du camp. Il joue bien son rôle de joueur de 20 ans. Malgré sa blessure, il s'est impliqué à regrouper les gars», a indiqué Jean Hamel, entraîneur-chef des Tigres.

# Saku Koivu apprend vite

Guy ROBILLARD  
Verdun (PC)

Saku Koivu a planté dans la bande son couvreur, le costaud Craig Conroy, s'est emparé de la rondelle, a zigzagué et virevolté à travers deux ou trois adversaires puis déposé la rondelle sur la palette de Sébastien Bordeleau qui n'a eu qu'à la pousser dans le filet.

Même s'il ne s'agissait que d'un match d'entraînement, les spectateurs à l'Auditorium de Verdun n'ont pu s'empêcher d'applaudir.

Avec toute l'attention centrée sur lui à l'ouverture du camp des recrues du Canadien, le Finlandais a confirmé tout le bien qu'on a dit de lui en dominant le jeu à presque toutes ses présences pour mener les Rouges à un gain de 5-2 sur les Blancs, et ce même si Paulin Bordeleau lui a opposé Conroy, un sérieux aspirant à un poste avec le Canadien cette saison. Son contrôle de la rondelle et ses passes remarquablement précises ont fait écarquiller les yeux. Il a aussi fait la passe sur la palette qui a mené à un but de Ross Parsons. On sentait beaucoup d'intensité dans son jeu même s'il ne s'agissait que de s'entraîner.

Jacques Demers, qui s'est promis d'imposer le moins de pression possible à la super-recrue, n'a pas voulu la vanter outre-mesure lorsqu'il a rencontré les médias à mi-chemin de l'entraînement, mais il n'a pu s'empêcher de dire : «Vous voyez mon sourire...»

## Il apprend vite!

Koivu, qui a avoué avoir besoin

d'une période d'ajustement, n'avait même pas fait ses meilleurs coups à ce moment. Mais Demers avait remarqué qu'il s'était relevé avec beaucoup de détermination après avoir été frappé : «C'est un joueur

agressif qui n'a pas reculé devant Conroy», notait déjà l'entraîneur.

Koivu a été un des derniers à quitter la glace deux heures et demie après le début de l'entraînement, un autre bon point pour lui



Même s'il ne s'agissait qu'un entraînement, le Finlandais Saku Koivu a provoqué des applaudissements chez les amateurs par son intensité et ses beaux jeux.

Photolaser PC

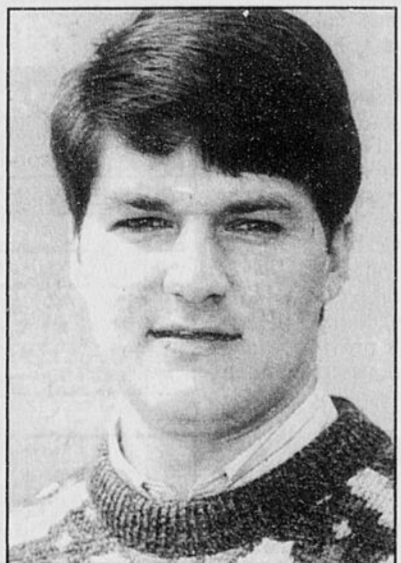
# L'orgue revient en force au Palais

□ Les Faucons confient à nouveau l'ambiance des matchs au musicien Mario Gosselin

Pierre TURGEON  
Sherbrooke

L'organiste Mario Gosselin est de retour avec les Faucons de Sherbrooke et sa rentrée marque la fin, ou presque, de la musique en boîte au Palais des sports.

Gilles Lapointe, le directeur administratif des Faucons, était heureux d'annoncer hier soir que les Faucons avaient retenu les services de Mario Gosselin pour les deux prochaines saisons.



Mario Gosselin

«Il s'agit d'un bonhomme aimé dans la région qui connaît bien le sport et qui cadrait bien dans le Palais des sports. Il va donc reprendre sa place et tout le monde semble bien heureux de la nouvelle», affirmait le nouveau directeur administratif qui n'avait pas renouvelé les contrats de Claude Bernier et de Bernard Samson, les responsables de

l'ambiance aux matchs des Faucons. Ils travaillaient uniquement avec de la musique «en boîte».

Mario Gosselin, qui affirme avoir reçu carte blanche, avoue qu'il utilisera les deux, soit la musique en boîte et la musique sur le vif.

Gosselin semble très heureux de revenir au Palais des sports, là où il a

fait de la musique pour les Jets et les Canadiens de Sherbrooke avant de travailler deux ans avec les Expos. Il n'était demeuré que deux mois avec les Faucons, à leur première saison. Une mésaventure avait poussé Gosselin à plier bagages.

«Je pense que je rentre par la grande porte. Maintenant tout est

# Vincent Lagarde choisit d'accrocher ses patins

Pierre TURGEON  
Sherbrooke

Décidément... Un autre joueur des Faucons de Sherbrooke a décidé d'abandonner le hockey. Devant l'impossibilité de concilier ses études universitaires et le hockey junior majeur, le défenseur Vincent Lagarde, a décidé d'abandonner le hockey.

Son départ affectera moins l'équipe de Guy Chouinard qui ne pouvait lui offrir davantage qu'un statut de joueur affilié avec les Frontaliers de Coaticook, dans la Ligue junior A du Québec.

Après avoir mûri la question, Lagarde en est venu à la conclusion qu'il valait mieux abandonner le hockey pour se consacrer entièrement à ses études.

Un peu plus tôt cette semaine, Guy Chouinard lui avait expliqué qu'à 19 ans, il se devait de se faire une place parmi les cinq ou six premiers défenseurs de l'équipe et que ce n'était pas le cas, surtout avec l'arrivée du Jean-François Bessette,

réglé avec les Faucons et l'ai bien confiance en Gilles Lapointe», avouait Gosselin qui reprendra sa place dès demain soir à l'occasion du match d'ouverture des Faucons.

«Je ne suis pas rouillé, mais je ne m'attends pas à virer tout cela à l'envers le premier soir. Un peu comme les joueurs, j'aurai aussi besoin d'un camp d'entraînement. Je suis conscient que les foules sont moins importantes et qu'il est plus facile de soulever des foules que des banes vies. Mais, avant tout, il y a un show sur la glace et moi je dois suivre le spectacle», racontait l'organiste qui répétait déjà hier soir chez lui.

**CLUB DE GOLF Venise**

**2 pour 1**

Dès le **5 septembre**

Sur le terrain **rouge**

Informations (Du lundi au vendredi) **864-9891**

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Table of National League standings with columns for Team, G, P, Moy., Diff.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table of American League standings with columns for Team, G, P, Moy., Diff.

San Francisco 9 Montréal 6... Los Angeles 2 Philadelphie 1... New York 4 San Diego 0

Kansas City 9 Toronto 8 (10 manches)... Detroit 7 Oakland 4 (14 manches)... Cleveland 7 Milwaukee 3

Atlanta en Floride (fin de match suspendu)... Atlanta (Avery 6-1) en Floride (Rapp 9-7)... San Diego (Dishman 4-6) à St. Louis (Watson 5-7), 20h05.

Seattle (Bosio 9-7) à Cleveland (Nagy 12-5), 19h05... Chicago (Alvarez 7-7) au Texas (Favik 7-9), 20h05.

Les meneurs

Table of National League pitchers with columns for Name, M, AB, P, CS, Moy.

Les meneurs

Table of American League pitchers with columns for Name, M, AB, P, CS, Moy.

Au bâton — Piazza, Los Angeles, 363; Tówngan, San Diego, 363; DBell, Houston, 334; Bichette, Colorado, 328; Larkin, Cincinnati, 323; R. Sanders, Cincinnati, 317; Segui, Montréal, 312; Dunston, Chicago, 312.

Points — Phillips, California, 108; Edmonds, California, 105; E. Martinez, Seattle, 105; Belle, Cleveland, 97; Salomon, California, 96; J. Valentin, Boston, 91; Thomas, Chicago, 91.

Points produits — Sosa, Chicago, 103; Bichette, Colorado, 103; R. Sanders, Cincinnati, 92; Bonds, San Francisco, 91; Karros, Los Angeles, 87; DBell, Houston, 86; Conine, Florida, 83; L. Walker, Colorado, 83; Gant, Cincinnati, 83; Galarraga, Colorado, 83.

Coups sûrs — Knoblauch, Minnesota, 155; Boergo, Cleveland, 155; E. Martinez, Seattle, 154; L. Johnson, Chicago, 153; Salomon, California, 148; Puckett, Minnesota, 146.

Coups sûrs — Tówngan, San Diego, 146; Bichette, Colorado, 156; DBell, Houston, 151; Finley, San Diego, 150; McKee, Chicago, 146; Larkin, Cincinnati, 141; Gracia, Chicago, 140.

Points produits — Weaver, Florida, 47; Larkin, Cincinnati, 44; Finley, San Diego, 33; E. Young, Colorado, 31; R. Sanders, Cincinnati, 31; DLewis, Cincinnati, 31; Butler, Los Angeles, 29.

Circuits — Sosa, Chicago, 31; Bichette, Colorado, 31; Castillo, Colorado, 30; L. Walker, Colorado, 29; Gant, Cincinnati, 29; Bonds, San Francisco, 28; Karros, Los Angeles, 27; Galarraga, Colorado, 27.

Buts volés — Viers, Florida, 47; Larkin, Cincinnati, 44; Finley, San Diego, 33; E. Young, Colorado, 31; R. Sanders, Cincinnati, 31; DLewis, Cincinnati, 31; Butler, Los Angeles, 29.

Retraits — Nomo, Los Angeles, 212; Smoltz, Atlanta, 164; G. Med-za, Atlanta, 160; F. Lincecum, Montréal, 151; P. Martinez, Montréal, 150; Reynolds, Houston, 146; A. J. Ayres, San Diego, 132.

Retraits — Nomo, Los Angeles, 212; Smoltz, Atlanta, 164; G. Med-za, Atlanta, 160; F. Lincecum, Montréal, 151; P. Martinez, Montréal, 150; Reynolds, Houston, 146; A. J. Ayres, San Diego, 132.

Victoires protégées — Myers, Chicago, 32; Henke, St. Louis, 30; Sluamb, Philadelphie, 29; Beck, San Francisco, 27; Hoffman, San Diego, 26; Rojas, Montréal, 26; TDorrell, Los Angeles, 26.

Victoires protégées — Myers, Chicago, 32; Henke, St. Louis, 30; Sluamb, Philadelphie, 29; Beck, San Francisco, 27; Hoffman, San Diego, 26; Rojas, Montréal, 26; TDorrell, Los Angeles, 26.

Retraits — Nomo, Los Angeles, 212; Smoltz, Atlanta, 164; G. Med-za, Atlanta, 160; F. Lincecum, Montréal, 151; P. Martinez, Montréal, 150; Reynolds, Houston, 146; A. J. Ayres, San Diego, 132.

Retraits — Nomo, Los Angeles, 212; Smoltz, Atlanta, 164; G. Med-za, Atlanta, 160; F. Lincecum, Montréal, 151; P. Martinez, Montréal, 150; Reynolds, Houston, 146; A. J. Ayres, San Diego, 132.

BASEBALL

LIGUE MONTRÉAL JUNIOR ÉLITE

Séries éliminatoires... Conférence provinciale... Québec 5 Sherbrooke 0

LIGUE INTERNATIONALE

Éliminatoires Classe AAA... Première ronde (Trottoir-circuit) SECTION EST

Charlebourg 0 Sherbrooke 5... Sherbrooke 6 Charlebourg 0... Charlebourg 10 Sherbrooke 0

Rochester 5 Ottawa 4... Ottawa 1 Rochester 0... Rochester 10 Ottawa 6

St-Eustache 4 Laval 1... St-Eustache même 1-0... Jeudi, 7 septembre

Ottawa 0 Rochester... Ottawa 0 Rochester... Vendredi, 8 septembre

Laval à St-Eustache, 19h30... St-Eustache à Laval, 19h30... Samedi, 9 septembre

Richmond 2 Norfolk 0... Norfolk à Richmond... Mercredi, 6 septembre

Laval à St-Eustache, 19h... St-Eustache à Laval, 19h... Dimanche, 10 septembre

Richmond à Norfolk... Norfolk à Richmond... Jeudi, 7 septembre

Laval à St-Eustache, 19h30... St-Eustache à Laval, 19h30... Mardi, 12 septembre

Richmond à Norfolk... Norfolk à Richmond... Vendredi, 8 septembre

LIGUE SENIOR DE L'ESTRIE

Séries éliminatoires... Demi-finales... Victoire 3 Sherbrooke 8

RENDEMENT

RENDMENT DES EXPOS... Match d'hier non compris... AU BÂTON

Victoriaville 3 Sherbrooke 8... Sherbrooke 9 Victoriaville 13... Sherbrooke 13 Victoriaville 4

18 Alca, Moisés... 11 Andrews, Shane... 5 Berry, Sean... 12 Cardozo, Wilfredo... 24 Fletcher, Darren... 30 Floyd, Cliff... 4 Gradziel, Mark... 19 Laker, Tim... 3 Lansing, Mike... 40 Rodriguez, Henry... 7 Santangelo, F.P... 25 Segui, David... 9 Silvestri, Dave... 14 Treadway, Jeff... 22 White, Rondell... 385 72 106 48 11 20 275

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12... Victoriaville 3 Sherbrooke 12

Les Expos s'amusement contre les Giants

Ils menaient 8-1 après quatre manches et demie

San Francisco (PC)

Après quatre manches et demie de jeu au Candlestick Park, les Expos menaient 8-1 contre les Giants de San Francisco.

Il aura fallu trois simples de suite aux Expos pour marquer un point en première contre le droitier Mark Leiter. C'est finalement un simple au centre de Sean Berry qui a permis aux Expos de prendre les devants, mais les Giants ne perdaient rien pour attendre. Pour eux, le pire était à venir.

Tavo Alvarez a été pour les moins

chancelant en fin de première, mais il s'en est tiré lui aussi en ne permettant qu'un seul point. Deion Sanders a claqué un triple au centre et Alvarez s'est montré très prudent avec les deux frappeurs suivants, Royce Clayton et Barry Bonds, en leur donnant des buts sur balles. Il a affronté le redoutable Matt Williams avec les buts remplis et aucun retrait.

La soirée s'annonçait longue pour Alvarez.

Mais Williams s'est commis dans un double retrait et quand Mark Carreon a suivi avec un petit ballon au champ intérieur, le droitier s'était sorti de la manche en ne cédant qu'un seul point.

En deuxième, Tony Tarasco a redonné les devants aux visiteurs avec un circuit en solo au centre, son 12e de la campagne. C'était le signal de départ du festival de la longue balle.

Son geste a été imité par Dave Silvestri en troisième. L'ancien des Yankees en était à son deuxième circuit dans l'uniforme des Expos.

Les Expos ont ajouté un autre point en quatrième. Rondell White a entrepris la manche avec un double dans la gauche et Mike Lansing a suivi avec un solide simple au centre. On a arrêté la course de White au troisième, mais Deion Sanders a tout de même relayé au marbre, permettant à Lansing de filer jusqu'au

deuxième. On a donné un but sur balles intentionnel à Tarasco et White a marqué quand Tim Laker s'est commis dans un double retrait.

En cinquième, Silvestri a claqué un double au centre, son troisième coup sûr en autant de présences, et a atteint le marbre quand David Segui a participé au festival offensif avec un autre double.

Quand Leiter a atteint Berry, Luis Aquino est venu le remplacer au monticule.

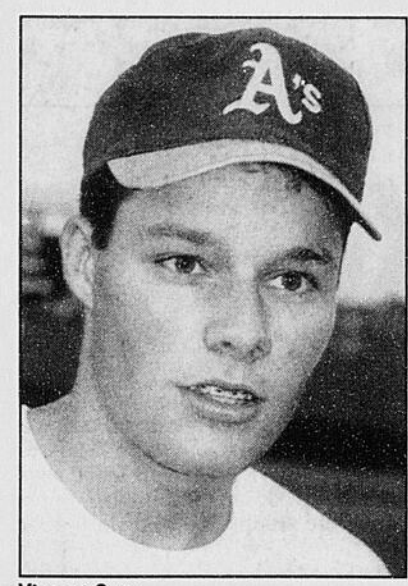
On a vu rapidement que le sympathique droitier n'avait pas perdu ses bonnes habitudes et il a tôt fait de donner un circuit de trois points à Mike Lansing, son huitième de la campagne.

Véritable festival offensif des A's

Sherbrooke

Les joueurs des Athletics de Sherbrooke se sont payés un véritable festival offensif, hier soir au Stade Amédée-Roy, alors qu'ils ont littéralement érasé les Phillies de Victoriaville 12-3 pour ainsi prendre les devants 3-1 dans la série demi-finale de la Ligue de baseball senior de l'Estrie.

Ils n'ont eu aucun respect pour les lanceurs des Phillies qui ont concédé rien de moins que quinze coups sûrs. Non seulement a-t-il réalisé un excellent jeu défensif en sixième manche mais, le voltigeur de gauche Vincent Guay a également fait résonner son bâton avec, notamment, deux coups de circuit qui ont



Vincent Guay

fait produire quatre points. Christian St-Pierre (3 en 4), Daniel Lachance (3 en 3) et Simon Gauthier (2 en 4) se sont aussi distingués à l'offensive pour les A's. Incidemment, tous les joueurs de l'équipe sherbrookoise ont frappé au moins un coup sûr au cours du match.

L'histoire de la saison

Pour le joueur-instructeur des A's, Stéphane Waite, le match d'hier illustre très bien le fait que Sherbrooke possède une équipe de co-général. «C'est l'histoire de notre saison.»

«Il faut absolument finir cette série vendredi. Il ne faut pas leur donner la chance de se relever. Sur-tout que, vendredi, nous pourrions compter sur un alignement complet. Nous n'aurons alors aucune raison

de perdre», a lancé Stéphane Waite qui ne veut pas retourner à Victoriaville, notamment en raison de l'état lamentable du terrain de balle.

Il a tenu à souligner le mérite du lanceur Louis Lachance qui a espacé sept coups sûrs tout au long du match. «C'était son premier départ cette saison. Il a accompli tout un exploit.»

Chez les Phillies, Mario Roy a été le meilleur à l'attaque avec deux coups sûrs en deux. Quant au lanceur Patrick Beauchesne, il a été débité de la défaite.

Les deux mêmes équipes s'affronteront à nouveau le vendredi 8 septembre, 20h au Stade Amédée-Roy de Sherbrooke.

Internationaux de tennis des États-Unis

Victoire de Seles, Martinez, Becker et Agassi

New York (Reuter, PC)

Monica Seles a fait un nouveau pas de géant dans son grand retour au plus haut niveau du tennis mondial en se hissant en demi-finale de l'US Open, hier, aux dépens de la Tchèque Jana Novotna (7-6, 6-2).

Vingt-huit mois après l'agression dont elle avait été victime à Hambourg et après ce premier grand test face à une joueuse de ce niveau, l'Américaine d'origine yougoslave n'est plus qu'à deux matches d'une victoire historique.

Au prochain tour, Seles affrontera l'Espagnole Conchita Martinez, classée quatrième, qui a battu la Néerlandaise Brenda Schultz-McCarthy, 16e, en trois manches de 3-6, 7-6 (7-3), 6-2.

La deuxième demi-finale opposera Steffi Graf à Gabriela Sabatini.

Contre Novotna, la nervosité fut de mise pendant un set. Seles, qui n'avait plus affronté de joueuse de ce niveau depuis des années, et la Tchèque, connue pour ses crises de doute, ont ainsi accumulé les erreurs dans la première manche, qui a vu les deux jeunes femmes perdre leur service à six reprises.

Novotna est même passée à deux doigts d'enlever cette guerre des nerfs, puisqu'elle a compté deux balles de set dans le 12e jeu de la manche.

«Accroche-toi»

Un coup droit gagnant et une amortie ont remis Seles dans la partie et un nouveau coup droit pleine ligne lui a offert un jeu décisif remporté 7-2.

Dès lors, la co-détentriche du premier rang mondial prit la direction des opérations pour s'imposer d'un nouveau coup droit gagnant.

Il faudra pourtant désormais à Seles, qui a réussi à contenir le jeu de service-volée de la Tchèque grâce à ses attaques de fond de court, ga-



Monica Seles

j'étais nerveuse ou si c'était un de ces jours où ça ne veut pas passer», a-t-elle dit.

Mais Seles, deux fois victorieuse à Flushing Meadow en 1991 et 1992, a montré le sang-froid requis sur les points qui comptaient.

«Je suis vraiment heureuse d'avoir gagné ces points-là. Je n'ai pas arrêté de me dire 'accroche-toi, accroche-toi', a-t-elle confié.

Chez les hommes, l'Allemand Boris Becker, tête de série no 4, s'est qualifié pour les demi-finales en battant l'Américain Patrick McEnroe, 42e joueur mondial, 6-4, 7-6 (7-2), 6-7 (3-7) et 7-6 (8-6).

Au prochain tour, Becker affrontera Andre Agassi (no 1), tombeau du Tchèque Petr Korda 6-4, 6-2, 1-6 et 7-5 en fin de soirée.

Chez les juniors, Jocelyn Robichaud, de Joliette, a été éliminé au deuxième tour par le huitième favori, l'Allemand Ulrich-Jasper Seetzen 6-3 et 7-6 (7-5).

La Montréalaise Christina Popescu, également au deuxième tour, contre la deuxième favorite, la Polonaise Aleksandra Olsza, en deux sets de 6-3 et 6-4.

TENNIS

INTERNATIONAUX DES ÉTATS-UNIS

Messieurs Simple Quarts-de-finale

Boris Becker (4) Allemagne, bat Patrick McEnroe, E.-U., 6-4, 7-6 (7-2), 6-7 (3-7), 7-6 (8-6). Andre Agassi, E.-U., bat Petr Korda, Tch., 6-4, 6-2, 1-6, 7-5.

Double Demi-finale Simple

Alex O'Brien, E.-U., et Sandon Stolle, Australie (15), battent Sergio Casal et Emilio Sanchez, Espagne, 6-2, 6-4.

Messieurs junior Simple Deuxième tour

Ulrich-Jasper Seetzen (8), Allemagne, bat Jocelyn Robichaud, Joliette, 6-3, 7-6 (7-5).

Double Deuxième tour

Jong-min Lee, Corée du Sud, et Jocelyn Robichaud, Joliette, battent Guillermo Canas et Mariano Zabaleta, Argentine (5).

Dames Simple Quarts-de-finale

Monica Seles (2), E.-U., bat Jana Novotna (5), République tchèque, 7-6 (7-5), 6-2. Conchita Martinez (4), Espagne, bat Brenda Schultz-McCarthy (16), Pays-Bas, 3-6, 7-6 (7-3), 6-2.

Double Quarts-de-finale

Gigi Fernandez, E.-U., et Natasha Zvereva, Biélorussie (2), battent Chanda Rubin et Pam Shriver, E.-U., 5-7, 6-1, 6-3.

Dames junior Simple Deuxième tour

Francesca Lubiani (5), Italie, bat Aneta Soukup, Kitchener, Ont., 6-3, 6-1. Aleksandra Olsza (2), Pologne, bat Christina Popescu, Montréal, 6-3, 6-4.

Double mixte Demi-finale

Meredith McGrath et Matt Lucena, E.-U., battent Mary Pierce, France, et Luke Jensen, E.-U., 7-5, 7-6 (7-2). Gigi Fernandez, E.-U., et Cyril Suk, Rép. tchèque (3), battent Chanda Rubin et Brian MacPhie, E.-U., 6-3, 2-6, 6-3.

Maîtres Double mixte Quarts-de-finale

Kathy May, E.-U., et Bob Hewitt, AFS, battent Rene Gasals et Marty Riessen, E.-U., 6-3, 6-4. Virginia Wade, G.-B., et Manuel Orantes, Espagne, battent Billie Jean King et Susan Smith, E.-U., 7-5, 6-4. Ilona Kloss, AFS, et Tom Okker, Pays-Bas, battent Jaan Jaan Riet et Tom Gorman, E.-U., 6-7 (3-7), 6-2, 7-6 (7-3). Wendy Turnbull et Tony Roche, Australie (1), battent Pam Teeguarden, E.-U., et Ken Rosewall, Australie, 4-6, 6-3, 7-6 (8-6).

Championnat de l'APGQ

La lutte promet d'être très vive

Joliette (PC)

La confiance et surtout la patience guideront Yvan Beauchemin au cours du championnat des golfeurs professionnels du Québec, une épreuve de 54 trous qui s'amorce ce matin au club Joliette.

Le professionnel du club Cedarbrook occupe actuellement le deuxième rang au classement général, à égalité avec son adjoint, Kevin Senécal, et Claude Tremblay, de l'Épiphanie. Les trois montrent un cumulatif de 140, seulement 9,5 points de retard sur le meneur, Marc Girouard, de Laval-sur-le-Lac. C'est dire que la lutte risque d'être vive, à Joliette, et ça Beauchemin en est parfaitement conscient, lui qui n'a peut-être pas remporté de victoire cette année mais qui n'a jamais été loin des meneurs au cours des quatre étapes du circuit québécois.

«Joliette constitue un tournoi fort important, notamment parce qu'il débouche sur la nomination du joueur de l'année au Québec. Au cours d'un tournoi de trois jours, il peut survenir bien des choses. Il faudra donc ne rien laisser au hasard et je pense que je suis prêt à faire face à la musique», confiait dans un premier temps Beauchemin, avant d'entreprendre hier la ronde pro-am qui servait de prélude au championnat.

Champion du Québec en 1993, le sympathique golfeur, il va sans dire, aimerait bien ajouter le titre québécois 1995 au championnat canadien des professionnels de clubs qu'il a remporté, pour une deuxième année consécutive, la semaine dernière à Huntsville en Ontario.

«Ce titre canadien constituait un des objectifs majeurs que je m'étais fixé en début de saison. D'année en année, le Québec fait sa marque au plan canadien, et l'important circuit mis sur pied il y a quelques années par l'APGQ n'est certainement pas étranger au succès des nôtres.

«D'ailleurs les golfeurs du circuit canadien respectent beaucoup ceux du Québec actuellement. Reste juste à souhaiter maintenant que nos tournois puissent, dans un avenir rapproché, compter plus de deux rondes, afin de mieux préparer encore nos golfeurs en vue de la pression d'un tournoi canadien», d'ajouter Beauchemin.

Comment maintenant ce dernier affrontera-t-il le parcours de Joliette ?

«Le terrain de mon ami Jean Laforce est en parfaite condition actuellement. En fait, il s'agit d'un parcours pour joueur complet, en ce sens qu'il commande l'emploi autant des fers courts que des fers longs.

«Et comme les verts ne sont pas tellement ondulés, il faudra prévoir que les golfeurs chargeront le fanion, comme le veut l'expression, avec le résultat que nous assisterons sans aucun doute à plusieurs birdies.

«Compte tenu des conditions climatiques, le championnat devrait se gagner avec un compte variant entre moins 10 et moins 16 pour les trois jours. Il suffira d'être patient et je me propose bien de l'être», de conclure Yvan Beauchemin.

Ce championnat regroupé 106 professionnels et est doté d'une bourse de 41 000 \$.

Dans le Pro-Am qui était disputé en cours de journée Serge Thivierge, de Laval-sur-le-Lac, et Robert Flaro, de Cornwall, ont joué 68 et Raymond Richer, du club de Blainville, et Stéphane Talbot, de Le Portage, ont roulé 69.

Table of baseball scores for 7 and 8 September 1995, including teams, scores, and totals.

BALLE MOLLE

Claude Shannon 3, 1px, 2px... Marc André Dumas 1x, 1, 1d, 2px, 1px... Pub Chez Meo remporte la série 4-0

Section Clinique du sport

CLIN

# Arts et spectacles

Le Festival international des films de Toronto fête ses 20 ans

## Ouverture fastueuse avec «Le Confessionnal»

Suzanne DANSEREAU Toronto (PC)

La 20<sup>ème</sup> édition du Festival international des films de Toronto s'ouvre en grande pompe ce soir avec la première nord-américaine du film «Le Confessionnal» réalisé par le metteur en scène québécois Robert Lepage.

Une brochette d'invités de marque, incluant le premier ministre ontarien Mike Harris et la ministre québécoise des Affaires intergouvernementales Louise Beaudoin, de même que Robert Lepage et Lothaire Bluteau, l'acteur principal du film, sont attendus pour le prestigieux gala, lequel se tiendra pour la première fois au Roy Thomson Hall de Toronto.

Cette soirée d'ouverture livrera également un hommage aux fondateurs du festival qui célèbre son 20<sup>ème</sup> anniversaire.

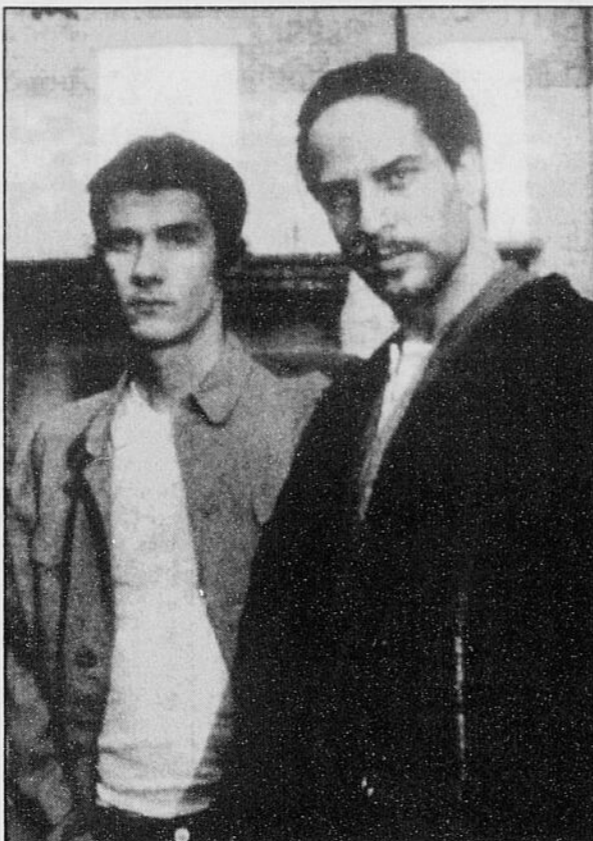
Mais le faste de cette vingtième édition ne se limitera pas à la soirée d'ouverture. Au contraire, il se poursuivra durant les dix jours du festival, au cours desquels Toronto sera prise d'assaut par un nombre record de vedettes — surtout hollywoodiennes mais aussi européennes — de films en première mondiale ou nord-amé-

ricaine et... de parties se terminant aux petites heures du matin, rare exception pour cette ville qui normalement se couche plus tôt.

Parmi les étoiles de cinéma qui feront briller Toronto pendant le festival, mentionnons: Sandrine Bonnaire, Harvey Keitel, Sting, Matt Dillon, Nicolas Cage, Vanessa Redgrave, Liv Ullman, Jennifer Jason Leigh, Helen Bonham Carter, Andie MacDowell, Uma Thurman, Roy Dupuis, Diane Keaton et Mia Farrow (qui, apparemment, arrivera avec ses nombreux enfants).

Côté réalisateurs, la liste d'invités est tout aussi impressionnante: Quentin Tarantino, Hal Hartley, Sean Penn, David Cronenberg, Kenneth Branagh, Claude Sautet, Jean-Jacques Annaud, Agnieszka Holland et Gus Van Sant.

En termes de premières, le festival se surpasse: sur un total de 298 films (226 longs-métrages et 72 courts-métrages), une cinquantaine sont des premières mondiales et 68 sont des premières nord-américaines.



Photolaser PC  
Lothaire Bluteau (à gauche) et Patrick Goyette sont les deux vedettes principales du film de Robert Lepage «Le Confessionnal». Ce film ouvre en grande pompe ce soir la 20<sup>ème</sup> édition du Festival international des films de Toronto.



**47e gala des Prix Emmy**  
L'acteur Jason Alexander et l'actrice Cybil Shepard animeront la 47<sup>e</sup> remise des Prix Emmy dimanche le 10 septembre. La retransmission se fera à 20h. On dit que les gagnants aux Emmys se placent en bonne position pour la course aux Oscars qui suit plus tard.

**LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS**  
SHERBROOKE 565-0366  
Carrefour de l'Estrie 3050 Portland  
MENTALITE DANGEREUSE (VF) (GEN) 7H15, 9H25  
MAITRE DE L'ILLUSION (VF) (16+) 7H00  
MORTAL KOMBAT (VOA) (13+) 9H15  
SUR LA ROUTE DE MADISON (VF) (GEN) 8H00

**LIBRE-ÉCHANGE LES VENDREDIS ET SAMEDIS DE SEPTEMBRE DES LE 8 SEPTEMBRE**  
RÉSERVATIONS: 847-0470  
LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG

**FAMOUS PLAYERS**  
Cinéma 3050 Boul. PORTLAND 565-0366 ETUDIANT AVEC CARTE VALIDÉE \$5.50  
**CARREFOUR DE L'ESTRIE**  
Janie a été adoptée par le couple parfait. Grâce à leur aide elle peut connaître le vrai vie. Si ses vrai parents ne la trouve pas avant.  
**THE TIE THAT BINDS**  
VERSION O. ANGLAISE DES DEMAIN A: 7H10, 9H15.

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
LUN. MAR. ET MERC. : 4.50\$  
MARIE-FRANCE MONETTE DAVID LA HAYE  
**L'ENFANT D'EAU**  
UN FILM DE ROBERT MÉNARD  
HORAIRE: 7:00 - 9:15  
jusqu'ici tout va bien...  
**LA HAINE**  
DE MATHIEU KASSOVITZ  
HORAIRE: 7:15 - 9:25  
Un jeune garçon parcourt les majestueuses montagnes de la Chine à la recherche d'une merveille de la nature.  
**AU SECOURS DU PETIT PANDA**  
version française de THE AMAZING PANDA ADVENTURE  
HORAIRE: 7:10  
**La Cité Des Enfants Perdus**  
HORAIRE: 9:10  
**KEVIN COSTNER UN MONDE SANS TERRE**  
version française de WATERWORLD  
HORAIRE: 6:50 - 9:25  
KEVIN REEVES  
**La VALLEE des NUAGES**  
s.f. de "A WALK IN THE CLOUDS"  
HORAIRE: 7:05 - 9:15  
**ACCÈS INTERDIT**  
VERSION FRANÇAISE DE "THE NET"  
HORAIRE: 6:55 - 9:20  
**TOM HANKS KEVIN BACON APOLLO 13**  
EN VERSION FRANÇAISE  
HORAIRE: 6:45 - 9:30  
**CINÉMA CAPITOL**  
59 KING EST 565-0117  
MARDI et MERCREDI: \$4.50  
CHRISTOPHE LAMBERT  
**KOMBAT MORTEL LE FILM**  
version française de MORTAL KOMBAT  
HORAIRE: 7:00 - 9:00

«Avec cette 20<sup>ème</sup> édition, nous venons vraiment de franchir une nouvelle étape en terme de reconnaissance internationale» estimait hier le directeur du Festival, M. Piers Handling.

**Sélection «sensationnelle»**  
«Jamais notre sélection de films n'a été aussi sensationnelle, jamais le nombre de vedettes n'a été aussi élevé et jamais la réponse du public n'a été aussi forte», ajoutait-il.

De fait, le festival n'était même pas encore commencé que les organisateurs signalaient hier que les ventes du box-office de cette année dépassaient celles de l'an dernier.

Parmi les films les plus attendus, se trouvent: le dernier de Woody Allen «Mighty Aphrodite» en première nord-américaine, et mettant en vedette Helena Bonham Carter et F. Murray Abraham; «The Crossing Guard», le dernier film du jeune réalisateur américain Sean Penn met-

tant en vedette Jack Nicholson et Angelica Huston; «To Die For» une comédie noire signée Gus Van Sant, filmée à Toronto et mettant en vedette Nicole Kidman et Matt Dillon; et «The Grass Harp» de Charles Matthau, basé sur un roman de Truman Capote et mettant en vedette Walter Matthau, Jack Lemmon et Sissy Spacek.

Dans le cadre des présentations spéciales, les festivaliers pourront voir le dernier film de Michelangelo Antonioni intitulé «Par-delà les nuages» mettant en vedette Fanny Ardant, John Malkovitch, Marcello Mastroianni et Jeanne Moreau.

C'est le premier film que le grand maître du cinéma italien a réalisé depuis 1982.

Les cinéphiles torontois attendront avec autant d'impatience le dernier film de Quentin Tarantino, la nouvelle coqueluche du cinéma américain «branché».

Le film s'intitule «Four Rooms» et il est réalisé avec trois autres réalisateurs: Robert Rodriguez, Allison Anders et Alexandre Rockwell.

Le festival, toujours très fort du côté du cinéma américain, offre par ailleurs la première nord-américaine de «La Cérémonie», le dernier film du cinéaste français Claude Chabrol, mettant en vedette Sandrine Bonnaire, Isabelle Huppert et Jacqueline Bisset, entre autres.

Du côté canadien, outre «Le Confessionnal» et «L'Enfant d'Eau» de Robert Ménard qui a gagné un prix au Festival des films du monde de Montréal, on présente, entre autres, «Margaret's Museum» une co-production avec la Grande-Bretagne signée Mort Ransen et mettant en vedette Helena Bonham Carter, de même que «Screamers» un film de science-fiction co-produit avec les Etats-Unis et le Japon et mettant en vedette Roy Dupuis et Peter Wheeler.

**Prolongez votre abonnement et GAGNEZ 500\$**

**LaTribune**

**MESSAGE À NOS ABONNÉS À LA SEMAINE**

La Tribune tient du 28 août au 9 octobre une campagne d'abonnements. Les solliciteurs, camelots et gérants de district cogneront à près de 50 000 portes pour offrir La Tribune durant les six semaines de cette campagne intensive. L'objectif est d'ajouter aux 100 000 lecteurs par jour de La Tribune et de renforcer le rôle de meneur de votre quotidien en information et en publicité. Dans le cadre de cette campagne, nous voulons également fidéliser le plus grand nombre possible d'abonnés. Par conséquent, les abonnés à la semaine qui voudront profiter des avantages d'un abonnement de trois mois, six mois ou un an, seront admissibles à un tirage de 100\$ par semaine durant la sollicitation et au tirage d'un prix de 500\$ lors de la cérémonie de clôture de la campagne le 13 octobre dans les locaux de La Tribune. Le personnel du service aux abonnés se fera un plaisir de vous faire valoir les avantages d'un abonnement à long terme et de répondre à vos interrogations.

**N'hésitez pas à communiquer au 564-5466 (Extérieur 1 800 567-6955)**

*Raymond Tardif*  
Raymond Tardif  
Président et éditeur

• Les gagnants devront répondre à une question d'habileté mathématique  
• Règlements disponibles à La Tribune

## De TOUT pour être branché ce soir!

DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE

**17 h WATATATOW**

Jocelyn hérite de Victor qui hérite de la chambre de Simon...



**17 h 30 QUE LE MEILLEUR GAGNE**

Testez vos connaissances en souriant avec Gregory Charles!



**19 h ZAP**

La mère de Karine a un nouveau chum mais plus de travail...



SRC Télévision

# La musique classique la moins chère au Québec

Michel RONDEAU Sherbrooke

Même si le coût des concerts a augmenté, les abonnements au Centre culturel pour les concerts de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke et pour ceux de l'Orchestre de chambre de l'Estrie demeurent les moins chers dans tout le Québec.

C'est ce qu'assure Mme Mary O'Keefe, directrice des Concerts symphoniques de Sherbrooke. «Tout augmente, nos coûts de production, nos coûts de publicité et ainsi de sui-

te. Nous n'avions pas le choix de hausser le coût des concerts.»

Placée sous le thème «À vous de choisir», la saison 1995-1996 présente cinq concerts de l'Orchestre symphonique et quatre de l'Orchestre de chambre.

Dans le cas de l'OSS, individuellement les concerts coûtent 27 \$ ou 29 \$. À l'OCE, le prix du billet est de 25 \$. Par contre, note Mme O'Keefe, l'abonnement pour les cinq concerts de l'Orchestre symphonique coûte 95 \$ et l'abonnement pour les quatre concerts de l'Orchestre de chambre est de 75 \$. «Cela représente moins de 20 \$ pour chacun de ces



Mary O'Keefe

concerts de qualité.»

Lors des concerts de ces deux ensembles, le public aura l'occasion d'observer et de découvrir quatre chefs d'orchestre différents: Gilles Auger, Ivan Alexander, Stewart Grant et Claude Lapalme. Marc David sera de retour en avril à titre de chef invité pour diriger la 9e Symphonie de Beethoven.

À noter que trois concerts seront aussi offerts par l'Ensemble à vents de Sherbrooke au cours de la saison. Dans ce cas, les billets sont de 15 \$ seulement.

Ce sera l'Orchestre de chambre

de l'Estrie qui ouvrira la saison le samedi 23 septembre, 20 heures, à l'église presbytérienne St. Andrew's, à proximité du Séminaire de Sherbrooke. Avec Gilles Auger au pupitre et Martin Carpentier comme soliste à la clarinette, l'Orchestre annonce un véritable spectacle.

Mary O'Keefe fait remarquer que l'Orchestre de chambre maintient sa politique d'admettre gratuitement à ses concerts les enfants de

moins de 14 ans accompagnés d'un adulte. «Il y a peu de familles qui en profitent, mais celles qui le font économisent des coûts de gardiennage.»

Pour obtenir des renseignements d'ordre artistique, sur les pièces, les artistes ou les chefs par exemple, on peut communiquer avec les Concerts symphoniques de Sherbrooke. Pour les abonnements, il faut s'adresser au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

## ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

### Jean-Claude Germain reçoit

Dans le cadre de *L'heure du thé* qu'organise le premier jeudi de chaque mois l'Association des auteurs des Cantons de l'Est à l'intention des aînés, l'auteur et dramaturge Jean-Claude Germain recevra aujourd'hui jeudi, à 14h, à la salle 4 de la Bibliothèque Éva-Sénécal.

À l'heure des grands défis de la société québécoise, il entretiendra les participants, avec la passion et le verbe coloré qu'on lui connaît, du thème *Redécouvrir sa langue, son histoire et sa culture.*

Un thé, café et collation seront servis et des laissez-passer sont disponibles au comptoir d'information du secteur adulte de la Bibliothèque Éva-Sénécal.

### Le monde à déjeuner

Actuellement et jusqu'au 22 octobre, le Musée J.Armand Bombardier de Valcourt présente *L'espace découverte: le monde à déjeuner*, une exposition itinérante sur l'alimentation dans le monde en développement, réalisée par le Musée de la civilisation de Québec.

Cette exposition propose une approche axée sur le jeu et l'expérimentation et sur la manipulation des outils et ustensiles reliés à la culture, à la transformation et à la consommation.

Le public pourra ainsi découvrir des techniques simples et ingénieuses qui ont été mises au point dans les pays en développement pour faciliter la production des cinq grandes céréales que sont le riz, le blé, le maïs, le sorgho et le millet.

Les visiteurs auront aussi la chance d'avoir un contact direct tout à fait particulier avec quatre denrées industrielles fort appréciées également chez nous, à savoir le café, le sucre, le cacao et l'arachide.

La réalisation de *L'espace découverte* a été rendue possible grâce à la participation exceptionnelle de l'Agence canadienne de développement international (ACDI), du Centre de recherches pour le développement international (CRDI) et de l'Office national du film du Canada (ONF).

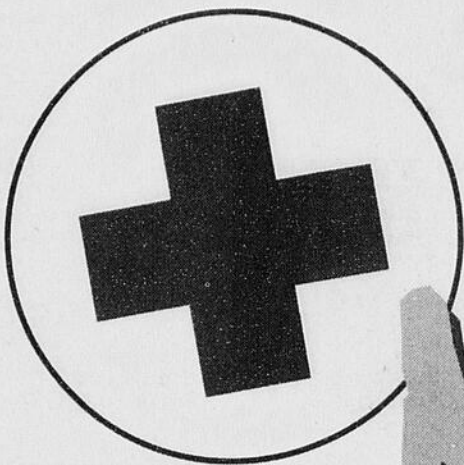
### C'est magnifique

Une cinquième édition de la revue *C'est magnifique* sera présentée ce samedi, 9 septembre, à compter de 20h, au Théâtre du parc Jacques-Cartier.

Ce spectacle mettra en scène plusieurs artistes comme Claude Reno, qui personnifiera Ginette Reno, Faraw Yentle Summers qui incarnera Céline Dion et Claude, en Nicole Martin.

La menuse de revue est Chantal Robert qui personnifiera Dalida et Michèle Richard.

Au menu, près de 75 000 \$ de costumes et beaucoup de variétés et de comédie.



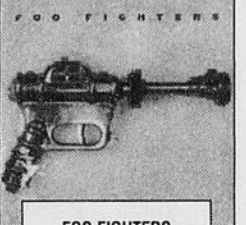
# MAKARONI AID 95

## SAUVEZ DES NOUILLES ET ADOPTEZ UNE BOTTE DE MAKARONI H.M.V.

### GRATUITE\* À L'ACHAT D'UN DISQUE COMPACT SÉLECTIONNÉ.

# H.M.V.

\*SUR LES ARTICLES SÉLECTIONNÉS. JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE. H.M.V. SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.



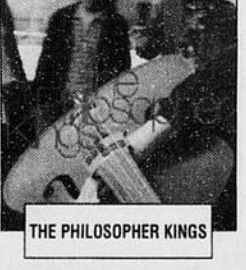
FOO FIGHTERS



LIVE Throwing Copper



VARIOUS ARTISTS Club Euro/Volume 2



THE PHILOSOPHER KINGS



URGE OVERKILL Exit The Dragon



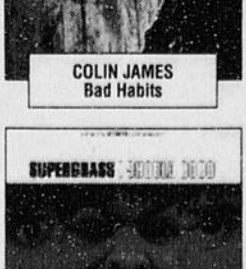
DANGEROUS MINDS Music From The Motion Picture



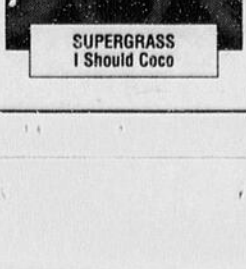
SPIRIT OF THE WEST Two Headed



DEEP FOREST Bohème



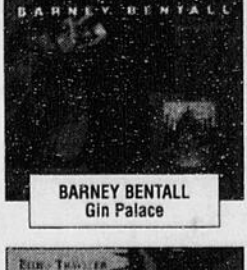
COLIN JAMES Bad Habits



SUPERGRASS I Should Coco



THE TEA PARTY The Edges Of Twilight



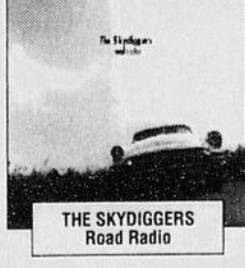
BARNEY BENTALL Gin Palace



BLUES TRAVELER Four



VIRTUOSTY Original Soundtrack



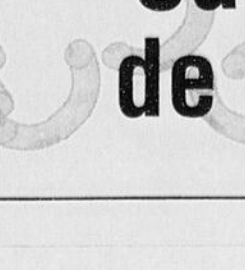
THE SKYDIGGERS Road Radio



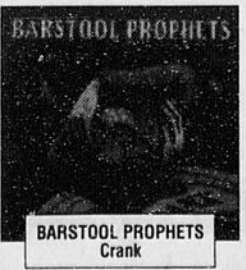
DEL AMITRI Twisted



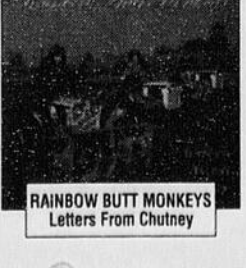
HOLE Live Through This



RAINBOW BUTT MONKEYS Letters From Chutney



BARSTOOL PROPHETS Crank



HUM You'd Prefer An Astronaut



THE PURSUIT OF HAPPINESS Where's The Bone



SARAH Et Ses Invités

## Carrefour de l'Estrie



LA MUSIQUE UNE PASSION POUR LA VIE

### ATELIERS-THÉÂTRE

À Sherbrooke 95-96

Un rêve, un défi

Une équipe d'animation professionnelle et expérimentée

Inscrivez-vous!

- 5 ateliers-spectacles pour adultes
- 2 ateliers-spectacles pour adolescent-e-s
- 2 ateliers intensifs
- Écriture
- Voix et interprétation

Patrick Quintal Angèle Séguin Jacinthe Tremblay Sylvie Potvin Lillie Bergeron Mario Trépanier

PÉRIODE D'INSCRIPTION 5 au 8 septembre, 13 h 30 à 16 h 30

INSCRIPTIONS: (819) 565-5536

Ouvert à tous et à toutes, sans pré-requis

# LE

## PARTY DE LA RENTRÉE

### JEUDI 7 SEPTEMBRE

**ANTHONY KAVANAGH**

**SARAH**

**PAUL SHANE**

ET SES INVITÉS

**LA LEÇON DÉCOLLE!**

**LIQUOR STORE BAR**

SHERBROOKE

Réservations au 822-4578

252, rue Dufferin, Sherbrooke

**L'actualité en photos**



**4 ans sans accident**

Téléphoto, par Claude Poulin

Quatre ans, ou si vous préférez 1461 jours sans accident de travail avec perte de temps, ça se fête! C'est ce qu'ont fait les employés, le syndicat et les dirigeants de la Filature E.F. King de Sherbrooke hier midi. Il s'agit d'un record et d'une victoire québécoise et canadienne que détient Filature E.F. King parmi les usines de Dominion Textile. Gilles Hébert, coprésident et représentant de la partie patronale, Roger Faucher, membre du comité santé-sécurité, André Hamel, responsable des communications du comité, Pauline Corriveau, représentante des travailleurs, et André Roy, co-président du syndicat, ont souligné l'exploit réalisé à l'usine sherbrookoise.



**C'est lancé au Centennial**

Téléphoto, par Claude Poulin

Le théâtre Centennial de l'Université Bishop's de Lennoxville a lancé officiellement hier sa programmation 1995-1996. C'est la chanteuse Terez Montcalm qui aura l'honneur de casser la glace le 15 septembre prochain. La directrice de la programmation, Luce Couture (au centre), était entourée pour l'occasion de quelques «Amis du théâtre Centennial», un groupe constitué le mois dernier dans le but de développer un réseau de promotion des abonnements. Cora Lane, Marc Bolduc et Henriette Brière sont parmi les spectateurs et les abonnés fidèles du théâtre. Notons par ailleurs que l'abonnement est en hausse de 19% par rapport à l'an dernier.



**Des travaux, rue Goyette**

Téléphoto, par Claude Poulin

Les autorités municipales d'Ascot ont souligné hier le début des travaux de réfection de la rue Goyette, rendus possibles grâce à l'intervention de la députée Monique Gagnon-Tremblay, qui a réussi à obtenir une enveloppe discrétionnaire de 137 000 \$ du ministère des Transports. Lors de la première pelletée de terre, étaient présents le conseiller Roger Labbé, le surintendant du chantier pour Sintra Marcel Fredette, le maire Robert Pouliot, la députée Gagnon-Tremblay et le conseiller Marcel Cyr.



**Remise des certificats de Corps, âme et esprit**

Téléphoto, par Christian Landry

34 bénéficiaires du Centre Corps, âme et esprit, qui oeuvre dans le domaine de l'alcoolisme et de la toxicomanie, ont reçu leur certificat à l'issue de leur stage. Le directeur général André Pelletier, au centre, semblait très fier des bénéficiaires Richard Delisle, Alain Grenier, Gilles Beaudoin et Franck Costello lors d'une soirée soulignant leurs mérites à la chapelle de Beauvoir.



Téléphoto, par Christian Landry

Le comité organisateur du Centre corps, âme et esprit était là pour la remise des certificats aux bénéficiaires. De gauche à droite, Steve Binette, responsable de la réinsertion sociale, Micheline St-Pierre, secrétaire-comptable, André Pelletier, directeur général, Pierre Nolel, intervenant, et Jacques Dupuis, intervenant en phase IV.

**Un manifestant fédéraliste menace: «On va te la faire sauter, ta gueule»**

Les invités de Parizeau pris à partie par une centaine de personnes à Québec

Katia GAGNON Québec (PC)

Les souverainistes ont eu un avant-goût plutôt amer du tournant que pourrait prendre la campagne référendaire. Hier après-midi, une centaine de fédéralistes s'étaient massés devant le Grand Théâtre de Québec, pour accueillir de façon assez disgracieuse les invités du premier ministre Parizeau.

La manifestation d'humeur la plus violente a été réservée au syndicaliste Gérard Larose, que les manifestants — en grande majorité des personnes âgées — ont qualifié sans ménagement de «fils de pute».

«On va te la faire sauter, ta gueule. Va manger ton homard», a lancé un homme, massé avec les autres manifestants en une haie d'hon-

neur pour «accueillir» les invités.

Cet accueil n'a pas ému outre mesure le président de la CSN, qui a tenté de calmer les esprits en parlant avec quelques manifestants. Cette démonstration donne-t-elle une idée de l'atmosphère qui régnera pendant la campagne?

«Peut-être du côté des fédéralistes, mais du côté des souverainistes, les affaires vont être calmes, tranquilles», a lancé M. Larose.

La centaine de manifestants répondaient à un appel lancé sur les ondes de CHRC, par l'entremise d'un invité de l'animateur André Arthur. Armés de drapeaux du Canada et de cages à homards — pour faire référence à la presmée phrase de Jacques Parizeau qui aurait comparé (dans le contexte référendaire) les Québécois à des homards qu'on jetterait dans l'eau bouillante — ils

ont entonné l'hymne national à plusieurs reprises.

«Je suis venue parce que je suis révoltée. J'ai 64 ans, je n'ai jamais vu nos jeunes se détruire comme ils se détruisent. Au lieu de s'occuper du référendum, qu'ils donnent de l'ouvrage à nos jeunes», souligne une résidente de Duberger, coiffée d'une casquette aux couleurs du Canada.

La manifestation a donné lieu à des altercations plus ou moins agressives entre des citoyens souverainistes et fédéralistes. Un manifestant aurait même été blessé au pied par une voiture et aurait répliqué en brisant le pare-brise du véhicule avec une affiche.

«Je trouve ça un peu exagéré. Ce sont des personnes âgées qui agissent comme des enfants. Ils ne donnent pas du tout l'exemple», lance

un jeune souverainiste qui avait fait le voyage d'Alma pour assister au dévoilement du préambule du projet de loi sur la souveraineté.

«J'ai passé l'été à Vancouver. Je ne suis pas séparatiste. Mais je ne veux pas être représentée par cette attitude-là: ça, ça me pousse à aller dans le camp souverainiste», conclut Anne Beaumier, de Québec.

En conférence de presse, le chef libéral Daniel Johnson a condamné du bout des lèvres la démonstration des fédéralistes, se défendant d'avoir encouragé de telles manifestations d'humeur en qualifiant à plusieurs reprises la démarche souverainiste d'antidémocratique.

«Les gens deviennent émotifs lorsqu'on parle de leur pays. Mais le débat devrait rester sérieux», a-t-il dit, pressé de questions.

**EN BREF**

**Bouchard lance un appel aux jeunes**

LONGUEUIL (PC) — Les jeunes de 18 ans ne doivent pas retomber dans le panneau du renouvellement du fédéralisme et remettre la décision concernant l'avenir du Québec entre les mains de leurs propres enfants.

Le chef bloquiste Lucien Bouchard s'adressait hier à un auditoire conquis d'avance, au Cégep Édouard-Montpetit à Longueuil.

Il a invité le millier de jeunes présents à réaliser eux-mêmes la souveraineté, en compagnie de sa génération qui, elle, n'a pas su la faire: «Est-ce que des jeunes de 18 ans vont accepter de jouer encore la vieille 'game' ou d'attendre 25 ans que leurs enfants le fassent?» leur a-t-il demandé.

«Vous savez, vous, ce que nous ne savions pas. C'est impossible de changer le régime fédéral. Jean Chrétien l'a dit: le Canada, il l'aime comme il est.»

**Dumont avec les communautés**

MONTREAL (PC) — Si Mario Dumont n'a pas assisté à la cérémonie de dévoilement du préambule souverainiste, hier à Québec, ce n'est nullement parce qu'il est indifférent, mais simplement parce que le chef d'Action démocratique avait d'autres activités.

A Montréal hier, le jeune politicien s'est évertué à convaincre les journalistes qu'il ne fallait rien voir de malicieux ou de symbolique dans son absence. «J'aurais été là que je n'aurais rien eu à faire d'utile», a-t-il résumé.

Hier, il avait prévu des rencontres avec des représentants des communautés culturelles et avec des médias communautaires de Montréal.

**Bourassa ira lutter à Washington**

WASHINGTON (PC) — L'ancien premier ministre Robert Bourassa poursuivra sa lutte contre l'option souverainiste à Washington le 20 septembre.

M. Bourassa a accepté de prononcer un discours sur le référendum québécois dans la capitale américaine à l'invitation du Canadian-American Business Council.

L'organisation a invité l'ancien premier ministre à évaluer les chances d'une victoire souverainiste au référendum, et à discuter des négociations que devrait entreprendre le gouvernement québécois avec le reste du Canada pour établir une union économique, advenant une victoire du oui.

**Un appel à l'inscription des Noirs**

MONTREAL (PC) — Les chefs de file de la communauté noire du Québec tiennent à ce qu'un maximum de leurs fassent ce qu'il faut pour être inscrits sur la liste électorale permanente de façon à ce qu'ils puissent participer en grand nombre au prochain référendum sur la souveraineté.

En conférence de presse, hier, le président du Congrès afro-canadien (CAC), Sid Zerbo, a invité les Noirs du Québec «à ne pas avoir peur et à donner les informations et les preuves d'identité demandées».

Selon les estimations, le Québec compterait 130 000 Noirs, peut-être 150 000 ou 200 000, incluant les enfants.

**Injonction demandée**

**Le juge réfléchit à sa décision**

Québec (PC)

Le juge Robert Lesage pourrait décider aujourd'hui, jour de reprise des travaux à l'Assemblée nationale, s'il accorde à l'avocat Guy Bertrand une injonction qui pourrait stopper tout le processus référendaire.

La plaidoirie de Me Bertrand s'est poursuivie pendant tout l'après-midi hier. Après de courtes représentations des avocats du Directeur général des élections, le juge Lesage a finalement indiqué qu'il prendrait la cause en délibéré. Un jugement pourrait donc survenir dès aujourd'hui.

Selon l'avocat de Québec, le juge Lesage, conscient «de l'urgence de la situation», ne tardera pas à trancher.

Et si le juge décrète une injonction, ajoute-t-il, «toute personne doit y obéir. J'ai aucune indication qui me dirait que les parlementaires refuseraient d'obéir à une telle injonction», lance-t-il.

Il lui apparaît «invraisemblable» que le gouvernement défie une injonction du juge Lesage. «La population jugerait à ce moment-là. S'ils (le gouvernement) sont capables de faire ça avant, qu'en sera-t-il après, de nos droits?» lance-t-il.

Me Bertrand a repris, devant le juge, sensiblement les mêmes arguments qu'il fait valoir depuis deux semaines. «Je ne cherche pas à empêcher le droit de vote. Je veux empêcher un coup de force où on prendrait les citoyens en otage», dit-il.

«On fait voter les citoyens sur un projet de loi qui dit que le Québec, à la seule décision de la majorité à l'Assemblée nationale, peut se séparer du Canada, violant ainsi la Constitution canadienne qui dit que ça prend sept provinces et cinquante pour cent de la population», ajoute-t-il.

**Le Meadow's offre son service de rattachement**

Sherbrooke (psj)

«L'opération «Mobile .05» consiste à offrir à notre clientèle du «4 assiettes» du jeudi soir et aux entreprises, lors des rencontres sociales de bureau, le service de rattachement à domicile et ce tout à fait gratuitement dans la zone du Sherbrooke métropolitain.»

M. Charles Rouleau, président du Meadow's, un bar du centre-ville de Sherbrooke, a procédé hier matin au lancement du «Mobile .05» en présence de nombreuses personnalités du centre-ville et des représentants des corps policiers de Sherbrooke et de la banlieue.

«Le but et l'objectif du Meadow's et du Webster's est d'offrir à notre clientèle la possibilité de se procurer du plaisir mais ce plaisir ne doit pas se terminer en cauchemar tant pour nos clients que pour nous-mêmes» a ajouté M. Rouleau.

On s'est bien gardé de vouloir faire compétition aux taxis et au programme Taxi-Hic. Bien au contraire. «Nous sommes plutôt des alliés pour une plus grande sécurité sur les routes.»

Du reste, le personnel des deux établissements se fera toujours un plaisir d'utiliser ses propres pièces de monnaie pour appeler une voiture-taxi pour un client qui en fera la demande.

Le policier Serge Fournier, porte-parole de la Police municipale de Sherbrooke, a rappelé que cette année, 202 conducteurs avaient été arrêtés pour ivresse au volant comparativement à 197 pour la même période de 1994. Dans 63 accidents où il y avait présence d'alcool, 12 personnes ont été blessées légèrement et deux sérieusement. L'an dernier, pour la même période, il était question de 51 accidents pour 13 blessés mineurs et quatre blessés graves.

La présence des M. Fournier, de la Police municipale de Sherbrooke, de M. Serge Dubord, de la Sûreté du Québec de l'Estrie et du capitaine Jacques Gagnon, de Métro Police Ascot-Lennoxville, au lancement du «Mobile .05» se voulait un appui moral à cette initiative.

Ont, entre autres, participé à la

conférence de presse Mme Lise Ste-Marie, de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, et M. Mario Lebeau, directeur du centre-ville de Sherbrooke.



Téléphoto par Claude Poulin

Lors du lancement du «Mobile .05», on a vu les Serge Dubord, de la SQ de l'Estrie, Charles Rouleau, président du Meadow's, Serge Fournier, de la Police municipale de Sherbrooke, Jacques Gagnon, de Métro Police Ascot-Lennoxville, Sonia Drouin, partenaire de M. Rouleau, et Lewis Byrns, le pilote du mobile.

**Maisons d'enseignement**

Fondé en 1959

«Relations Humaines»

Gilles Chayer COURS SYLVIA BERGERON Sylvia Bergeron Fondateur

Le COURS s'adresse à toute personne âgée de 16 ans et plus.

**DÉMONSTRATION GRATUITE**

(SOIRÉE D'INSCRIPTION)

**JEUDI 7 SEPTEMBRE, 19 h 30**

Sous sol de l'église Ste-Famille

Rue Papineau, entrée par le 8e avenue. Porte #6

Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.

2675, rue Flaubert, Laval, (Québec) H7E 2L5

L'APPORT

COATICOOK • COATICOOK • COATICOOK

OMERVILLE • OMERVILLE • OMERVILLE

# LIQUIDATION DES MODÈLES '95

**14 295\$**  
t.t.p. en sus  
ou  
**243\$\*** /mois  
LOCATION

SONATA 1995



**10 995\$**  
t.t.p. en sus  
ou  
**180\$\*** /mois  
LOCATION

ELANTRA 1995



**9 495\$**  
t.t.p. en sus  
ou  
**149\$\*** /mois  
LOCATION

ACCENT 1995 3 PORTES



**LOCATION VANTAGE**

**HYUNDAI**  
On évolue à votre avantage

**HCC**  
HYUNDAI CRÉDIT CANADA

\*Location sur 48 mois. Versement initial de 2 000\$, premier versement et dépôt de garantie exigés au moment de l'achat. Transport, immatriculation, préparation et taxes en sus. Les restrictions sur le kilométrage s'appliquent. Sujet à l'approbation de crédit. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Offre pour un temps limité.

**HYUNDAI**  
COATICOOK

527, RUE CHILD  
COATICOOK  
• 849-9841 •

*Magog*

**HYUNDAI**

430, BOULI BOURQUE  
OMERVILLE  
• 868-0010 •